

# HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



1	M	11.57	—
2	D	0.15	12.34
3	W	0.54	13.13
4	D	1.36	13.51
5	V	2.17	14.32
6	Z	2.59	15.16
7	Z	3.45	16.05
8	M	4.40	17.10
9	D	5.60	18.35
10	W	7.29	20.06
11	D	8.44	21.10
12	V	9.38	12.58
13	Z	10.19	22.35
14	Z	10.52	23.07
15	M	11.21	23.37
16	D	11.51	—
17	W	0.06	12.21
18	D	0.38	12.51
19	V	1.12	13.30
20	Z	1.52	14.04
21	Z	2.34	14.54
22	M	3.27	15.48
23	D	4.30	16.57
24	W	5.44	18.18
25	D	7.08	19.42
26	V	8.20	20.50
27	Z	9.22	21.44
28	Z	10.07	22.32
29	M	10.57	23.17
30	D	11.35	23.55

Berekend volgens  
het officiële uur  
van Greenwich.

Redactie en Beheer : Nieuwpoortsteenweg, 44  
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN : Binnenland: 1 jaar: 100 fr.  
Nederland: 12 gulden.  
TEL. Nr. 725.23

## Voor meer veiligheid aan boord van onze visserij schepen

**A**L WIE MET de uitrusting van een vissersvaartuig gelast is, heeft er in de eerste plaats voor te zorgen dat zijn schip, en daarin ook begrepen de machines, aan zekere vereisten voldoet met betrek tot de veiligheid van het schip en ook op deze van de bemanning.

Vooraleer het schip naar zee gaat, wordt het aan de keuring onderworpen. Deze werkzaamheden worden door het Bestuur van het Zeewezen toevertrouwd aan de «Zeevaartinspectie» die toezicht houdt over de schepen van de ganse kust.

Zowel het schip, zijn uitrusting op gebied van navigatie en zijn machines worden aan een grondig onderzoek onderworpen en niemand zal ont kennen dat er hier met ernst en praktische geest dient opgetreden.

De dienst van de Zeevaartinspectie staat onder de leiding en het gezag van Hoofdingenieur Cadron, de Grote Baas onder alle opzichten. Voor zoveel we op de hoogte zijn beschikt hij over een drietal Inspecteurs, één voor de machines en twee voor het schip, respectievelijk de heren Sorel, Heiderscheidt en Lenaers. We vragen ons echter af hoe deze 3 Inspecteurs het aan boord leggen om, over een zo groot aantal schepen, zulke belangrijke werkzaamheden met nauwgezetheid uit te oefenen. We zeggen nauwgezetheid, want indien er een dienst voor een grote verantwoordelijkheid staat, dan is het toch wel die dienst.

Onze visserijvloot heeft sedert de bevrijding een geweldige uitbreiding genomen. Tal van nieuwe eenheden, groter en groter, met immer sterkere machines, grotere snelheid en met een hogere eisen stellende aan de vak kennissen van de gezagvoerders en hogere eisen op gebied van de veiligheid aan boord.

Op gebied van de vakkenissen van de gezagvoerders heeft het Bestuur van het Zeewezen nieuwe programma's opgelegd aan de visserij scholen die te Oostende op zich niet hebben laten wachten. Binnen afzienbare tijd zal het zelfde kunnen gezegd worden van de vissers op de Oostkust alwaar Directeur Callant pionierswerk is gaan verrichten in de Rijksvisserij school te Heist op initiatief van de Minister van Verkeerswezen tot stand gebracht.

Ook de Zeevaartinspectie is een plan aan het voorbereiden om de schepen: 1) te doen voorzien van de nodige zeevaartinstrumenten die bij een goede navigatie onontbeerlijk zijn en 2) er voor te zorgen dat ieder schip gediplomeerde kapiteins en stuurlieden aan boord heeft.

We hopen dat de reders, groot en klein 't eensgezind zullen wezen over de noodzakelijkheid van het ter hand stellen van de vereiste instrumenten waarbij ze rechtstreeks alle belang hebben.

### Gediplomeerd personeel

1. Vaartuigen van hoogstens 35 BT, die de visserij op de kust uitoefenen en niet verder dan 30 mijl uit de kust varen : een schipper 2de klas of een visser hebbende een vergunning van schipper.

2. Vaartuigen die de visserij buiten de 30 mijl afstand uitoefenen, in een gebied begrensd in het Noorden door de 55e parallel en in het Zuiden door een lijn die Start Point met Kaap La Hague verbindt, een schipper 2e klas en een regelmatig gediplomeerd stuur man.

3. De vaartuigen die de visserij uitoefenen buiten hoger genoemde grenzen, een schipper 1ste klasse en een van 2de klasse minstens.

### Zeevaartkundige instrumenten

1. Schepen groter dan 90 BT : 3 kompassen waarvan een dezer moet

opgesteld zijn voor het nemen van peilingen.

2. Schepen kleiner dan 90 BT één stuurkompas en een reservekompas.

3. Schepen kleiner dan 16 T. één kompas van kleiner model.

4. Elke treiler van 200 BT en meer moet ook voorzien zijn van een chronometer.

5. Al de schepen meer dan 90 BT, een sextant, een mechanische log met een schroef en reservelij, een handlog met zandloper, twee dieploden, een verrekijker, enz.

Schepen beneden de 90 BT en groter dan 15 T. moeten geen sextant en ook geen scheepskijker aan boord hebben.

Tot zover de voorstellen uitgaande van de Zeevaartinspectie, die wellicht voor verbetering vatbaar zijn en waar over wij 't volgende week zullen hebben.

## GAAT DE

## drijfnetvisserij

### DEFINITIEF TEN ONDER?

**V**ORIGE WEEK waren we ooggetuige van het binnenlopen te Nieuwpoort van de zeldzame vaartuigen, die nog van uit deze haven de drijfnetvisserij op volle haring uitoefenen.

Het deed ons leed, als wij die vissers zagen, die alle nachten hun netten uitzetten, zelfs bij stormweder, met als karig resultaat dat zij slechts enkele mandjes haring aan wal brengen.

De vangsten zijn niet meer te vergelijken met deze van vóór de oorlog. Wij herinneren ons nog goed, dat toen alle vaartuigen, die de drijfnetvisserij bedreven, regelmatig 2 à 3 duizend kgr per nacht en per vaartuig konden buit maken. De kaai was in volle bedrijvigheid. De handelaars en de vissersvrouwen stonden met ongeduld te wachten. Laatgenoemde sprongen zodra mogelijk aan boord, om zoals het toen de gewoonte was, met het TELLEN der haringen te beginnen. De haringen werden immers verkocht per stuk en in mandjes van 200 exemplaren. 400 stuks noemde men een but. Toen werd er zowel door rede als door visser met verlangen uitgezien naar het haringseizoen, dat in staat was gans het jaar goed te maken.

We vroegen de vissers naar hun mening nopens het teruglopen der vangsten. Zij waren eenparig van oordeel, dat de oorzaak hiervan te wijten is aan het feit, dat wanneer voor de oorlog alleen op haring gevist werd met de drijfnetten, zowel door de Fransen, Engelsen als Hollanders, deze visserij thans vanaf Juni door modern uitgeruste trawlers beoefend wordt, die de haring najagen waar hij zich ook moge bevinden. Enorme massa's worden aldus gans het jaar door gevangen door alle Europese landen.

Vroeger verplaatsten de haringsscholen zich in het najaar, t.z. vanaf Oktober tot einde November, op de Belgische kust en dan kenden de drijfnetvissers rijke vangsten. Nu zijn de scholen zodanig gedund, dat wanneer de wind nog eens als spelbreker optreedt (Zuid-Westerwinden) er tenslotte zo weinig te vangen is dat de opbrengst van de karige buit niet meer als lonend kan beschouwd worden in acht genomen de kostelijke uitrusting en 't ontzagelijk werk aan deze soort visserij verbonden.

Sommige vissers beweerden vorig jaar en zelfs het jaar voordien, dat

## IJSLANDSE VIS SPOTGOEDKOOP

**V**ANAF HET OGENBLIK dat het volle haringseizoen een einde nam, was het te voorzien, dat onze aanvoer van IJslandse vis op-

nieuw zo'n omvang zou nemen, dat de prijzen onvermijdelijk zouden dalen, temeer dat er van uitvoer geen sprake is. Dit is zo voor de visserij, de

### Minister Van Acker grijpt in

## Invoer van verse sprat

Toen drie weken geleden vastgesteld werd dat verse sprat ingevoerd werd, niettegenstaande een akkoord bestond geen voor 15 November te laten invoeren, werd onmiddellijk krachtdadig door het Verbond der Kustvissers-reders bij minister Van Acker gereisd.

Door het departement van de minister werd een onderzoek ingesteld. Thans heeft de minister van Verkeerswezen aan het Verbond van de Kustvissers-reders hiernavolgend schrijven gestuurd.

Mijne heren,

Ik heb de eer U ter kennis te brengen dat de zaak die het voorwerp uit maakt van uw schrijven van 12 dezer aan een grondig onderzoek werd onderworpen.

Zoals tijdens het onderhoud van uw Voorzitter met afgevaardigden van het Bestuur van het Zeewezen op 18 October werd medegedeeld, en het Ministerie van Economische Zaken heeft dit thans officieel bevestigd, werden de nodige maatregelen getroffen ten einde in 't vervolg op de vergunningen voor de invoer van verse sprat het volledige nummer van het toltarief zijnde 19 B 2 te vermelden.

Bovendien hebben de belanghebbende de invoerders bericht ontvangen dat de thans in omloop zijnde vergunningen voor de invoer van verse zeevis in geen enkel geval mogen gebruikt worden voor het inklaeren van verzendingen verse sprat of haring.

In deze voorwaarden meen ik dat er volledige voldoening aan uw hoger vermeld verzoekschrift wordt gegeven Met hoogachting,

De minister,  
A. VAN ACKER.

Wij kunnen de bevoegde minister en zijn departement en in het bijzonder zijn kabinetchef dhr. Roch slechts bedanken voor hetgeen hij voor de kleinen heeft gedaan.

Wij kunnen hetzelfde niet zeggen van het departement van Economische Zaken, waar men veel meer belang hecht aan het mogen afleveren van invoervergunningen, dan aan de Belgische nijverheid zelf.

## GARNAALINVOER

### Hoe men de kleine reders beetneemt

**O**P het huidig ogenblik en dit sedert een veertiental dagen, is er een Heistse rede welke met een brief rondloopt bij al de reders om van hen te bekomen dat ze hun handtekening zouden plaatsen op dit schrijven.

Hij beweert, dat men tracht een bepaalde Brusselse firma van de markt te Zeebrugge te verdrijven en dat dit zeer schadelijk zou zijn voor Zeebrugge.

IN WERKELIJKHEID houdt die brief het verzoek in aan de Hogere Overheid die firma toelating te verlenen MEER GEPELDE EN ONGEPELDE GARNALEN IN TE VOEREN, EN DIE FIRMA ER EEN GROTER KWANTUM TOE TE WIJZEN.

Dat een rede, die beweert de belangen van zijn medemensen te dienen hen op een dwaalspoor brengt, en misbruik maakt van het feit, dat men in de waan verkeert, dat het zo is, valt te betreuren.

Als die garnalen- of vishandelaar van Brussel meent, dat alles zo te bereiken is, vergist hij zich.

De hogere instanties hoeven dit ook te weten en daarom raden wij eens temeer de reders aan zich niet te laten beetnemen, lijsten of om het even wat te tekenen zonder raad te vragen in hun vereniging.

Er zijn mensen die hun bestaan of dat van hun vakgenoten zouden verkopen, als het eigenbelang er maar mede gediend is.

Wij weten maar al te wel, dat het

voor vis- en garnalenhandelaars van het binnenland niet gaat om onze visserij te steunen, dat ze allerlei middelen aanwenden om meer te kunnen invoeren.

Dat ze daarvoor enkele reders uitkiezen, die niet beseffen wat ze doen blijkt eens te meer uit hetgeen thans gebeurt.

Als diezelfde firma's het dan werkelijk menen met onze visserij, waarom smokkelen ze dan garnalen in haringvaten?

Waarom hebben ze dan Vrijdag jl. opnieuw garnalen ingevoerd zonder vergunning en op welke wijze?

Men maakt maar al te gemakkelijk gebruik van de domheid of naliviteit van de kleine man om zulke praktijken in de hand te kunnen werken.

Juist het feit dat deze ene grenspost in het huidig stelsel van verdeling effectief is voor de garnalenvisserij, maken dat alles aangevend wordt om het omver te zien werpen ten voordele van enkele woekeers, die gretig van het lock-out gebruik maakten om een kwantum in te voeren, welke ver van normaal was. Men kan echter gerust zijn.

Wij waken en als het moet, dan zal gepast opgetreden worden tegen diegenen welke door hun ondoordacht of moedwillig optreden dergelijke praktijken in de hand werken.

Het gaat HIER ALLEEN voor de belangen van onze kustvisserij. Al de rest is bijzaak.

textiel en nog talrijke andere kleine bedrijven.

We gaan niet alleen gebukt onder het gebrek aan deviezen, maar de vis moet tengevolge van de zware sociale en andere lasten, welke de reders te dragen hebben, prijzen opbrengen welke veel te hoog zijn vergeleken met de kostprijs van andere producten. Te veel tussenpersonen voltrekken het vonnis en maken het verschil tussen de prijs aan de bron en de verbruiker, veel te hoog.

Voeg daarbij, dat het distributiesysteem volledig mank gaat aan evenwicht, dat er van werkelijke praktische propaganda buiten de huishoudscholen, geen sprake is, dat niets gedaan wordt om een verplichte visdag, bvb. de Woensdag, in te voeren, dat men niets doet om werkelijk bij het leger, in de gemeenschappen, gevangenissen, interneringscentra, pensionnaten, enz. kwaliteitsvis aan behoorlijke voorwaarden te leveren en dan zal men licht begrijpen, dat bij de minste overtollige aanvoer, men geen weg weet met vis, waarvan de kwaliteit niet altijd geprezen wordt.

Men zal ons niet moeten wijsmaken, dat in een land als het onze, waar slechts 4,5 kgr vis per hoofd en per jaar gegeten wordt er geen mogelijkheid bestaat met de medewerking van de regering, het visverbruik in een jaar te verdubbelen.

Dit zou een verhoging van de aanvoer van 40 miljoen kgr betekenen en zou meteen een einde stellen aan de toestand, welke we thans kennen. Het zou onze regering toelaten zijn vleesinvoer te verminderen van 25 t/h. Het zou werk verschaffen aan een nijverheid en haar bijhorigheden, waardoor honderden miljoenen minder aan werkloosheid zouden hoeven besteed.

Dit alles vergt alleen een praktisch ingrijpen, zonder moeilijke en soms onaangename besprekingen tussen de handel en de nijverheid.

Voor de textiel, waar er gebrek is aan uitvoer, kan men de oplossing niet vinden in het aantrekken van twee paar kousen, rokjes of al wat met de kleding verband houdt.

Voor de visserij ligt er, inzake visverbruik, integendeel, een enorm arbeidsveld te bewerken.

Als men ziet, hoe men in Engeland meer dan 38 kgr vis eet per hoofd en per jaar, dat dit verbruik in Japan en de Hollandse koloniën nog veel hoger is en dat de bevolking aldaar van vis en schaaldieren een hoofdbestanddeel van haar voeding maakt, dan zien we niet in, waarom met een degelijk ingerichte propaganda-commissie, financieel gesteund door de staat, de provincie, de steden, de reders en de handelaars zelf, men er niet toe zou kunnen komen, nuttiger werk te verrichten dan nu het geval is.

Door de ondoordachte handelwijze van één grote redery, werd thans een toestand geschapen, waardoor men verplicht wordt ganse kapitalen te laten te loor gaan en de bemanning naar het werklozenbureau te zenden.

Het Zeewezen heeft een vergissing begaan daaraan mee te helpen zonder dat vooraf overleg werd gepleegd met de betrokken kringen.

Reeds twee jaar geleden, hebben we de gelegenheid gehad hierop te wijzen, maar het waren al woorden in de wind, omdat de IJslandse vis nog afzet vond in Frankrijk en men leefde van dromen in plaats van de werkelijkheid nuchter te overschouwen.

Thans is daaraan een einde gesteld en meteen onze faam als leverancier van mooie vis geschaad, daar voorheen betere kwaliteit geëxporteerd werd.

De aanbouw van te veel grote treilers heeft daarenboven de midden-slag- en kustvisserij mede getroffen.

Onvoorzichtige woorden werden gelanceerd, als zouden deze twee categorieën stilaan plaats moeten maken



voor de visserij op verre afstanden.

Men heeft geen rekening gehouden met de zware onkosten er aan verbonden, met de noodzakelijkheid vooruitziender te zijn dan men was, door het beter inrichten van de visserij met vriesinstellingen, enz.

Men heeft vergeten, dat ons publiek zeer kieskeurig is en alleen goede vis lust en dat in dit opzicht onze middenslag- en kustvisserij destijds onze faam heeft gemaakt.

Nu we voor de toestanden staan, komt het er niet op aan voort te jammeren.

Het komt er op neer eerst naar het onmiddellijk reddend geneesmiddel te zoeken.

Het ligt bij de hand. Het moet daarom niet noodzakelijk een krediet zijn om te exporteren. Eigen middelen, met de medewerking van de regering, liggen voor het grijpen. 't Is kwestie van ze te willen aanpakken en zonder veel redoveringen het stuur in handen te houden.

Maar wie durft het aan?

#### VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines  
Onderhoud en herstelling ter  
plaats

**A. VANDERNOOT**

♦ Maria Theresiastraat, 16  
♦ OOSTENDE — Tel. 72113  
132

### Nag altijd

#### ondermaatse vis

**O**NLANGS werd kleine vis verkocht in de vismijn te Nieuwpoort.

Twee kleine handelaars, die deze visjes gekocht hadden, gingen bij de mijnmeester reclameren, dat de visjes onder de maat waren en vroegen dat de koop zou vernietigd worden.

De mijnmeester stelde zich op het standpunt van «gekocht is gekocht» en als de visjes te klein zijn moeten men maar reclameren bij de zeeconcommissaris.

De twee handelaars gingen met de vis naar het Waterschoutsbuit.

Daar werd nauwkeurig gemeten en inderdaad vastgesteld, dat de vis de voorgeschreven maat niet had.

De vis werd in beslag genomen en ter beschikking gesteld van het Oudmannenhuis.

Hierop volgde een paar proces-verbalen van overtreding der wettelijke voorschriften op het te koop stellen en de verkoop van ondermaatse vis.

Kwamen hiervoor in aanmerking: de visser die zijn waar te koop aangeboden had, en degene, door wiens tussenkomst de verkoop werd.

De vissers werden nochtans reeds herhaaldelijk op hun plicht in dit opzicht gewezen. Als wij hett goed voor hebben is het nog zo lang niet geleden, dat alles zeer duidelijk op 't bord in de mijn geschreven werd, zelfs de minimum-matten van de vis soorten werden vermeld en de vissers gewaarschuwd, dat er controle zou gedaan worden.

Het is dus eens te meer boter aan de galg geweest. Hopelijk dat dit laatste voorval eindelijk de ogen van iedereen zal doen opengaan.

Men vergete niet, dat de genomen maatregelen met betrekking op het verbod van aanvoer van ondermaatse vis, genomen zijn in het belang van iedereen en de voorschriften bijgevolg moeten geëerbiedigd worden.

### Voor Moderne Trailers

1829

SCHEEPSBOUWWERVEN

1829

**N.V. JOS. BOEL & ZONEN N.V.**

TEMSCHE TELEGRAMADRES: BOELWERF BELGIE  
TELEFOON: N° 10 (4 LIJNEN)

Voor betere

## bebakening

**N**U HET IJLE haringseizoen op komst is en het zowel bij dag als bij nacht een gedurig over en weer geloop zal zijn binnen de territoriale wateren en vooral rond het W-diep, ware het heel wenselijk dat de boei die ligt ter hoogte van Koksijde, genaamd «Trapegeer» en de binnenzijde van het W-dieppas afbakenend «ongeveer 2 M. van land» terug zoals vóór de oorlog haar rood licht heeft.

De Oostendse, Zeebrugse en Franse vissers, weten niet dat op ongeveer 3/4 M. meer W.S.W.-waarts van de huidige plaats waar de boei nu ligt, boven op de kop van de Trapegeerbank, er een gezonken Engelse kruiser ligt, die bij laag water boven steekt en een groot gevaar is om er op te lopen met de gevolgen eraan verbonden.

Moest men de boei met haar licht 3/4 meer W.S.W.-waarts zetten dan zou deze voor 2 nuttige bakens kunnen dienen.

1) voor het W-dieppas;  
2) wanneer men buiten de boei lopende niet op het wrak zou stoten. De boei welke nu ligt, is er ene welke de Duitsers er gelegd hebben.

Tet hoogte van Koksijde op 1/2 à 3/4 mijl van het strand is een Hollands vaartuig in 1940 gezonken. Zes jaar lang is zijn ijzeren mast blijven

### Wie en wat?

## Een bezoek aan Couwijzer Leopold

Tussen de talrijke visserstypes, waar Heist zo rijk aan is, mogen wij voorzeker een bijzondere plaats voorbehouden aan Couwijzer Leopold, bijgenaamd Pol van Martijns. Toen wij hem bezochten viel onze eerste blik op een mooie spreuk die op de voor-naamste plaats hing in zijn «voorhuis»: «De trouwste leidsman in ons lot, dat is en blijft de goede God», en wederom overwogen wij hoe onze vissers, zonder nochtans zich te bezondigen aan kwezelarijen, in-gelovig zijn van natuur uit en het geloof hunner voorouders blijven bewaren! En toen ging onze Pol na het vertellen van lang vervlogen dagen en over het oude Heist.

Pol werd alhier geboren op 14 Februari 1875 en is een zoon van Amandus en Stephanie Vantorre. Hij was één der 10 kinderen van dit kroostrijk gezin, dat woonde op de plaats waar nu «Hotel du Phare» verrijst. Daar waar nu de Vuurtorenstraat zich bevindt, was er een zandwegel, en woonde de Couwijzers. Toen was er nog geen sprake van de talrijke mooie hotels, die nu onze dijk omzomen. Hoe heerlijk was het toen, vervolgt Pol, als wij met twaalfen aan tafel zaten, er moest wel hard gewerkt worden en nu en dan kregen wij wel eens een «mulpeer» als wij niet rap genoeg deden wat vader vroeg, maar toch, ik herhaal het «het was een geestige tijd», deed de dag van vandaag kunnen of durven de mensen niet meer lachen. Inwendig moeten wij Pol gelijk geven en beseffen met hem, dat alle sociale voordelen waar nu praktisch iedereen van profiteert, toch geen greintje intens zielsgeluk bij de wroeter heeft bijgebracht. Als 12-jarige laver, zo gaat het verder, ging ik voor de eerste maal in zee in 1887, met vaders tweemaster, en bleef bij hem varen tot in 1900. Vader en moeder stierven op 84-jarigen ouderdom, en gans fier toont hij zijn vaders medailles die hij nog bewaard heeft, bekomen na talrijke jaren deken der visserij te zijn geweest. Ik zelf bleef steeds jonggezel, al heeft menig flink vissersmeisje haar hart aan mij verloren, maar wat wilt ge, in het begin is men te zindelijk en op de duur komt het er niet meer van, vertelt Pol met een kwinkslag. Ik doe nu reeds sinds enkele jaren zelf mijn potteke en kan het heel goed stellen hier in mijn huizeke in de Visserstraat waar ik heer en meester ben. In 1914 vluchtte ik naar Holland en ook daar gingen wij alras in zee. Toen wij ons op zekere dag te ver waagden werden wij door de Duitsers gepakt, werden opgepikt door een onderzeeër de U.B. 1 en men deed onze schuit in de lucht vliegen en wij werden voor 2 dagen en 2 nachten opgesloten.

Na 24 dagen in de gevangenis te Brugge te zijn gebleven ving de verre reis naar Duitsland aan. 10 maand bracht ik door te. Aalsmundere en verplichtte men mij in een Lager te arbeiden van waar ik ook ontvluchtte naar Winterswijk in Friesland (Holland).

Daar arbeide ik in de koolmijnen en hoe dikwijls dacht ik niet toen ik op een 1865 m. diepte was, aan de zee, aan Heist en aan mijn talrijke bloed-

verwanten. Eindelijk werd in 1918 de wapenstilstand getekend en kon ik terugkeren naar Heist, alwaar ik opnieuw aanstonds begon te varen.

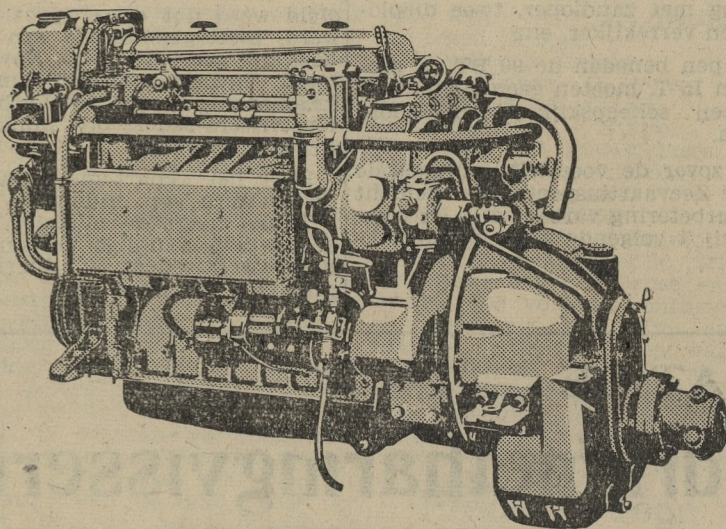
Wat er zoal op zee is voorgevallen gedurende de nagenoeg 58 jaar, dat ik vaarde, zou ons te ver brengen. Het ontploffen van een petroleumkruik waardoor brand ontstond aan boord en twee mijner broeders ernstig werden verbrand, alsook het overboord vallen van iemand der bemanning, zouden aanzien worden als dagelijkse feiten.

Wij nemen afscheid van Pol na nog een blik geworpen te hebben op de talrijke onderscheidingen, die zijn: zijn verdienstvolle medewerking aan de bevoorrading in 1914-1918; het nijverheidsreken in 1935; zijn deken der vissersmedaille in 1923 tot 1943; In 1944 nam Pol afscheid van de zee «met spijt in het hart» zegde hij, «want mijn benen wilden niet meer mee door de «rheumatiezen» anders had ik het nog geavontureerd».

Wij mogen gerust Pol van Martijns als voorbeeld stellen aan de talrijke jongeren in het bedrijf en hem en zijn maten nog vele jaren wensen, maar met minder last van de rheumatiezen!

## SCHEEPSMOTOREN

SCHEEPSMOTOR  
met hydraulische  
omkeerkoppeling  
en reductie.



WERKHUIZEN

**André BRUSSELLE**

NIEUWPOORT, Kaai, 20 - Tel. 231.53

OOSTENDE, Nieuwpoortsteenweg, 32  
Tel. 714.92

Wilt U goede en fijne vis?  
Geen buitenlandse, doch koop wat  
Belgisch is!

### Een eigenaardig proces

**E**EN REDERIJ had aan een Marokaanse reder, een mine sweeper aangeboden en met deze reeds een overeenkomst voor de aankoop er van, afgesloten.

De Marokaanse firma bedacht zich op het laatst ogenblik en in plaats van deze overeenkomst uit te voeren, bestelde zij een nieuw groot vissersvaartuig op een Belgische werf.

De Belgische rederij, welke zich hierdoor benadeeld achtte, sloeg, nadat het nieuw vaartuig bijna voltooid was op de werf, het vaartuig aan.

De werf, welke het vaartuig nog niet afgeleverd had, keerde zich tegen de rederij, welke beslag legde op het Marokaans vaartuig en beweert, dat dit vaartuig nog haar eigendom is.

De werf eist daarenboven voor al de tijd, dat het schip niet kon voltooid worden, een schadevergoeding per dag vertraging, die het werk onderging.

We wachten met belangstelling de einduitslag van dit proces af, al staat het volgens ons reeds vast dat, zolang een vaartuig niet door een werf aan de eigenaar afgeleverd is, dit vaartuig het eigendom blijft van de werf en de voorschotten door de reder betaald, slechts als hypotheecaire bedragen op het schip kunnen aanzien worden.

Dit proces ligt vol wolfijzers en schietgeweren en zal voor de advocaten in kwestie en tenslotte voor de bevoegde rechtbank uiterst interessante juridische vraagstukken opwerpen.

**Bij morgen- en namiddagmaal  
Het beste wat er is: GARNAAL**

### Sombere vooruitzichten

## Waarheen met de kustvisserij?

**A**LS er thans een tak van het visserijbedrijf is bij dewelke de vooruitzichten donker zijn, dan is het wel degene die bedoeld wordt onder de benaming van kustvisserij.

Nog een anderhalve maand schieden ons van de aanvang van een nieuwjaar. Als 1948 tot het verleden zal behoren, zal dit jaar gekenmerkt blijven als een wisselvallige en ongunstige periode uit de geschiedenis van onze kustvisserij.

Zeer weinigen hebben bij de aanvang van het lopend jaar profijt getrokken uit de zogenaamde seizoenvisserijen. Noch sprot, noch iile-haring hebben zoden aan de dijk gebracht.

#### DE SPROTVISSERIJ VROEGER EEN BRON VAN WELVAART

Van sprotvisserij was er om zo te zeggen geen sprake. Aldus werd eens te meer bevestigd dat deze visserij aan het uitsterven is, alhoewel de kustvissers ieder jaar opnieuw hopen dat een gunstige kentering zal intreden.

De sprotvisserij die voorheen weinig economische betekenis verworven had, kreeg in 1923 schielijk een buitengewone gewichtigheid. Dit was te danken, niet alleen aan de ongewone overvloed van deze vis, nabij de kust in de wintermaanden van 1922

23, maar vooral aan een handelsgebeurtenis die voor de verkoop onverwachte gevolgen had.

Reeds in het begin van het winterseizoen werd de sprot niet meer gebruikt zoals in de eerste na-oorlogse jaren om als moeststof te dienen. Van toen af schommelden de prijzen van 30 tot 275 fr per 100 kg. voor rekening der visconservenfabrieken, der rokerijen van Brugge, Oostende, Antwerpen enz. en der talrijke landelijke ondernemingen langs de kust.

Deze visserij werd jaarlijks bedreven met het stroopnet door talrijke open- of halfgedekte vaartuigen, met twee tot drie vissers bemand. Het besproken jaar namen 262 vaartuigen van Blankenberge, Nieuwpoort en Oostende er aan deel. Op het einde van het seizoen werd de vangst welke buiten de mijn omgezet werd, op 13.800.000 kgr. geschat en de verkoop som op ongeveer 5 miljoen fr.

Somtijds bracht een vangst, door een paar vissers in enige uren gedaan van 5 tot 7 duizend frank op. Dit gebeurde naar aanleiding van de geregelde aankomst te Oostende van stoomschepen bevracht voor rekening der Noorse conservenfabrieken, die naar gelang van de aanvoeren verschillende maar steeds winstgevende prijzen betaalden. De kustvissers beleefden aldus een buitengewoon gunstig tijdperk dat hun milde vergoeding verschaft.

Dit voorval was natuurlijk niet ten gunste van de inlandse conservenfabrieken, die zich voornamelijk op de inleg van sprot toelagen, maar bevestigde niettemin, welke belangstelling er voor de volksoeding, de ontwikkelingsmogelijkheden der plaatselijke nijverheid en de uitvoer naar het buitenland, voornamelijk naar onze kolonie, aan deze nijverheid te hechten is.

De sprotvisserij was in 1924 min bedrijf van het voorgaande jaar aangezien er slechts 249 gedekte of ongedekte vaartuigen er aan deelnamen. Zij had ook de buitengewone bijval niet, die in 1923 geboekt werd uit oorzaak niet alleen van het wegblijven van de Noorse kopers, maar ook van het ongunstig weder dat de arbeid op zee veeltijds belemmerde of onbevoord maakte. Nochtans behalve enkele dagen van gedruktheid, waren de prijzen in middeelmaat voldoende om de visserij voort te houden. Dit was grotendeels te danken aan de uitvoergelegenheid voor de Duitse conservenfabrieken. De inlegfabrieken en rokerijen langs de kust beleefden ook een vruchtbaar jaar, dank zij de toereikendheid der aanvoeren, de niet overdeven prijzen der vis en de gunstige handelsomstandigheden welke zich deden gevoelen zowel in het buitenland als in het Belgisch afzetgebied.

De schardijnvisserij met het stroopnet, die door de kleine kustvaartuigen met de inval van de wintermist aangevangen wordt, nam in de winter van 1925-26 nog aan betekenis toe. Deze visserij was in dit tijdperk bijzonder winstgevend en levendig, tengevolge van de vraag voor de uitvoer naar de verscheidene nabuurlanden. Niet min dan 273 vaartuigen namen aan dit bedrijf deel en hebben gezamenlijk een opbrengst verwezenlijkt, die op de Oostendse markt alleen op 8 miljoen kgr., of 4,5 miljoen frank opbrachten, geraamd werd.

Dank zij de overvloed van vis en de zeer voldoende middelmaat der prijzen, ongeveer 55 fr per 100 kgr. voor rekening der Franse, Duitse en zelfs Italiaanse invoerders betaald, hebben talrijke kustvaarders een even goed jaar doorleefd als in 1923, wat de toestand der scheepswerven, die zich dadelijk heeft doen gevoelen op met welgekomen bestellingen, met het oog op het aanstaande seizoen voorzien werden.

De sprotvisserij werd meer en meer voor de kustvissers in de wintermaanden een gelukkige afwisseling van de garnalvisserij in de zomer. Vanaf November 1926 geschiedde de verkoop van de sprot voor de eerste maal te Oostende in de mijn. In November-December 1926 en Januari-Februari 1927 brachten 7.353 vangsten in die instelling 8.387.877 kgr. op die voor 5.088.011,44 fr afgezet werden. De middenprijs per 100 kgr. was dus wat meer dan 60 fr. Die prijs was voor de inlandse nijverheidsinstellingen tamelijk gunstig, waardoor zij gans het seizoen onverpoosd konden doorwerken.

In de wintermaanden van 1927 werd de sprotvisserij met algemeen najver door de kleine vaartuigen aangestreefd. (Haar volledige opbrengst te Zeebrugge en Oostende was 4.548.488,09 fr. in dit seizoen werden de eerste kentekenen waargenomen van het teruglopen van de vangsten. De kustvissers vonden echter vergoeding doordat de middenprijs van 60 fr. in 1926-27 op 70 fr. in 1927-28 kwam te liggen.

Een kenteken van dit laatste seizoen was, dat de sprotscholen zich meer ophielden langs de Oostkust dan langs de midden- en westkust, waar de kern der vissers gevestigd is, en dat aldus een aanzienlijk deel van de handel naar Zeebrugge verplaatst werd.

In de winter van 1928 is de sprotvisserij gedeeltelijk mislukt van haar begin af, ten gevolge van de geweldige en herhaalde stormen, die langs de kust geheerst hebben en die de

### De garnalvissers varen niet meer uit te Blankenberge

Daar in de laatste dagen de opbrengst van een ganse dag varen voor de garnalvissers beneden alles was, hebben de garnalvissers besloten niet meer uit te varen. Voor een ganse dag varen bedroeg de vangst soms 7 à 10 kg, ten hoogste een 25 kgr, waardoor ze dus onmogelijk hun kosten konden dekken, niettegenstaande gezien de schaarse aanvoeren, de prijzen merklijk waren gestegen.

### Senator Ancot en de visserij

**T**IJDENS de slotvergadering van het Congres der Kust te Oostende heeft Senator Ancot, in zijn belangrijke rede over de huidige kustproblemen, de visserij niet uit het oog verloren. De Senator stelde op onduidelijke wijze de schandelijke uitbuiting van onze visserij door de VOZOR-wet ten voordele van de koopvaardijvloot aan de kaak en verzekerde dat alles in het werk zal worden gesteld om deze wet volledig te vervangen door een nieuwe wet die, in samenwerking met de mensen uit het vissersmilieu, moet worden opge-maakt. Dhr Ancot kwam nog verder op voor 'n spoedig en volledig herstel van onze visserijhavens en raakte nog andere problemen aan waardoor hij bewees de visserij een warm hart toe te dragen.



visserij onderbraken en de schaarse visscholen, die zich in het bereik der vissers stelden, uiteengeslagen hebben. Naderhand verbeterde de toestand geleidelijk, zodat de opbrengst tot ongeveer 4.353.488, kgr. tegen 7.500.000 kgr. in het voorgaande jaar, kon opgevoerd worden. Het gebrek aan vis werd grotendeels gecompenseerd door de inlegfabrieken en rokerijen, die aldus op het buitenland aangewezen waren. De zeer hoge prijzen, die betaald werden en die het tekort aan vangst grotendeels voor de vissers goedmaakten worden aldus uitgelegd.

Met de sprotvangst was het in '29 slechter gesteld dan in 1928 en dit uit dezelfde oorzaak als toen, namelijk de buitengewone stormachtige en ongunstige weersgesteldheid. De opbrengst in kgr. stond merkbaar beneden die van 1928 (3.971.193 kgr. tegen 4.353.488 kgr.); gelukkig werd dit tekort opnieuw ten dele goedgemaakt door de prijsstijging, die de schaarsheid der goederen teweegbracht. De inleg- en sprotfabrieken waren eens te meer op de invoer van vreemde waar aangewezen, wat natuurlijk in het opzicht der voortbrengst en der regelmatigheid van de arbeid zeer onvoldoende was.

Vanaf 1930 gaat het met de schaarjennvisserij steeds berg af. De vangsten verminderen stelselmatig. Dit verschijnsel was niet in staat om de prijzen niettegenstaande geringe aanvoer op een lonend peil te houden.

#### DE IJLE-HARINGVISSERIJ

Wie de ontwikkeling van het bedrijf na de eerste wereldoorlog heeft meegemaakt, heeft kunnen vaststellen, dat de ijle-haringvisserij, niet zo zeer binnen het bereik lag van de kustvaarders, maar meestal en in het bijzonder van 1926-27 het zeer vruchtbaar werkterrein geweest is van de vaartuigen, die te dien tijde beschouwd werden als behorende tot de middenslagsoort. Wij verklappen hier geen geheim, als wij neerschrijven, dat de bij de ijle-haringvisserij betrokken reders een groot deel van hun bezit aan dit visje te danken hebben.

Zo de kustvisserij niet in dezelfde mate op de ijle-haringvangst gegaan is, kan dit toegeschreven worden aan twee factoren: de te geringe paardkracht van de motoren aan boord van de betrokken vaartuigen, gepaard aan de omstandigheid, dat de ijle-haring zich meestal voor de Franse kust ophield.

Met de technische evolutie der vaartuigsoorten, waarnaar schepen tot 120 P.K. thans bij de kustvisserij geklasseerd worden, mede met het feit dat de ijle-haringscholen zich oostelijker bewegen, kunnen de kustvisserijvaartuigen thans met succes de ijle-haringvisserij bedrijven zoals het wegvangen der scholen door nog krachtiger vaartuigen.

Alhoewel de omstandigheden welis waar niet volledig gelijkaardig zijn, hebben de kustvissers gedurende de oorlogsjaren en na de bevrijding voldoende bewezen, dat zij in staat zijn meer dan voldoende ijle-haring aan te voeren, rekening houdende met de thans heersende mogelijkheden van afzet.

In de huidige stand der zaken zijn de vooruitzichten van de kustvisserij weinig gunstig. Om toch iets voor de kustvaarders te kunnen behouden heeft het Verbond der Kustvisserij wel geweten wat het beoogde met de betrachting, dat de vaartuigen boven de 120 P.K. uit de territoriale wateren zouden geweerd worden en boven dien de nachtvisserij zou verboden worden.

Wij willen hier niet meer terugkomen op de beweegredenen, welke aan leiding gegeven hebben tot een dergelijke stellingneming vanwege dit Verbond; zij zijn trouwens voldoende bekend, doch wensen er nog eens op te wijzen, dat de middenslagvisserij weinig begrip heeft getoond van solidariteit waarmee in andere omstandigheden zo gewillig geschermd wordt.

De toestand is dus zo, dat de kustvisserij zeer weinig te verwachten heeft van het ijle-haringsseizoen. Er zullen vermoedelijk wel enkele uitzonderingen zijn, die door het geluk gediend, hun brood zullen verdienen, doch daarmee is de algemeenheid weinig gebaat.

#### DE GARNALENVISSERIJ

Ten aanzien van het feit, dat sprot en ijle-haringvisserij voor de kustvisserij weinig opleverde, werd de garnalenvisserij in de loop van dit jaar om zo te zeggen niet verlaten. Er waren in het voorjaar aanvankelijk meer garnalen te vangen, dan oorspronkelijk verwacht werd. Dit gaf er aanleiding toe, mede met de ongewone invoer, dat de prijzen door de vloer zakten. Op het ogenblik dat de middenslag- en hoogzevisserij tot het lock-out besloten, was de kustvisserij er nog slechter aan toe dan de andere takken van het bedrijf, gezien voorafgaandelijk en namelijk vanaf September 1947 tot April 1948 de ver-tiviteit van het productieapparaat

diensten algemeen zeer karig geweest waren.

Spijts het feit, dat er in de maand Mei op verbetering kon gehoopt worden gezien dit een gunstige periode is voor de afzet van garnalen, hebben de kustvissers geen ogenblik getalmd om vanaf de eerste dag de gegeven richtlijnen te volgen, als dus hun volle gewicht in de weegschaal werpend om de andere bedrijfstakken te helpen een gunstige beslissing van hoger hand af te dwingen.

Wij zullen hier niet onderzoeken of de eisen van het garnalenbedrijf wel of niet zouden ingewilligd zijn, zonder dat het daarom nodig was de garnalenvaartuigen stil te leggen. Wij kunnen slechts rekening houden met hetgeen wij tijdens het lockout beoefend hebben en mogen ons niet steunen op veronderstellingen om ten slotte te besluiten, dat langs een andere weg voor de garnalenvissers het zelfde resultaat zou bekomen zijn, mits de uitdrukkelijke voorwaarde dat de andere bedrijfstakken zich hiervoor zouden hebben ingespannen en niet zouden hebben toegegeven in dien de kustvisserij geen voldoening zou hebben gekregen.

Het kan niet geloochend worden, dat het stelsel dat na het lockout ingevoerd werd en tot verzevenlijking waarvan de bestuursleden, die thans in het Verbond der Kustvisserij zetelen gerugsteund door de hh. Volksvertegenwoordigers Wostijn, Goetgebeur en De Kinder, het leeuwenandeel hebben bijgedragen, goede vruchten heeft afgeworpen, waarin wij het be-wijs zien, dat aan het huidige stelsel niet mag verzaakt worden.

De garnalenvissers hebben gedurende de zomermaanden hun brood verdiend. Destijds hebben wij aan de hand van cijfers bewezen, dat deze verdiensten niet mogen overschat worden en hun niet in staat hebben gesteld de verliezen goed te maken verbonden aan het tijdstip, dat het lock-out voorafgegaan is.

Geleidelijk kwam echter een ander factor roet in het eten gooien. Een factor, die buiten het bereik ligt van de garnalenvissers zelf en waaraan de biologen en de visserijtechnici geen afdoende uitleg kunnen geven, namelijk de garnalenschaarste, die intus-

sen catastrophale gevolgen heeft in zover dat het verder bestaan van de garnalenvisserij bedreigd wordt.

et heeft zijn nu algemeen ruchtbaar te maken, dat met de genoteerde hoge garnaalprizen, reders en vissers volstrekt niet gebaat zijn. De verbruiker, wiens beurs het hem toelaat op de een of ander wijze toch garnalen te bemachtigen, en zij die niet in staat zijn dit «luxueartikel» aan te schaffen, mogen niet van de veronderstelling uitgaan, dat de producent geen reden heeft tot klagen. De vangsten, die zelden nog de 40 kg overtreffen en dikwijls zelfs minder zijn en ingevolge de mening van men sen uit het vak vermoedelijk nog zullen afnemen, laten niet toe de kosten te dekken van de uitbater, noch kunnen aan de manschappen een menswaardig loon verzekeren. Zo erg is het dat de ene na de andere het bijtje er bij neer legt.

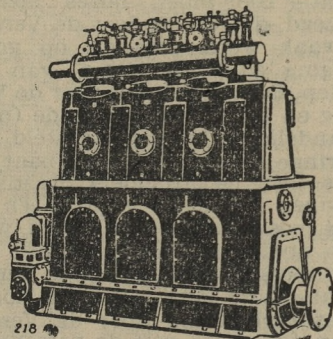
#### ZONDER UITWEG

Alhoewel wij het gaarne anders zouden verkonigen, ziet de toekomst voor de kustvisserij er zeer somber uit; de sprotvangst, die als een loterij kan beschouwd worden; ijle-haringvisserij, waarbij de kustvissers slechts de kruimelen zullen be-machtigen, die van de tafel van anderen vallen; zeer schrale garnalenvangsten, dit zijn de posten, die wij op kredietzijde van de begroting kunnen inschrijven, die voor de aanstaande winter kan opgemaakt worden.

Dit neemt niet weg dat de debet-zijde als zwaar belast voorkomt. Het afzoeken van de kust om toch iets te kunnen bemachtigen, gaat gepaard met grote kosten: verbruik, slijtage, verliezen, sociale lasten, verzekering, enz. Weenigen zullen aan deze zware lasten kunnen weerstaan en zelden zal men op reserve kunnen teren.

Laat ons hopen, dat wij dit alles te somber hebben ingezien en dat wij ten slotte bedrogen uitkomen.

In afwachting echter is het onze plicht uit te zien naar de middelen, die enigzins aan de noodtoestand zouden kunnen verhelpen en dit zal het onderwerp zijn van een onzer volgende artikelen.



## CARELS Diesel Motoren

AGENTSCHAP:  
**R. Bauwens & Co**  
REDERIJKAAI, 35  
OOSTENDE (215)

## Ter bevordering van onze visexport

### Voorschotten aan de Regering gevraagd

**N**AAR AANLEIDING van een resolutie aangenomen tijdens de laatste vergadering van de beheerraad van de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, heeft dit organisme aangedrongen bij de hh. Minister van Financiën en van Buitenlandse handel, opdat voorschotten ter beschikking zouden gesteld worden van de visserij met het oog op het terug op gang brengen van onze export van vis naar de Bizone en Frankrijk.

Gewezen werd op het feit dat onze textielbedrijven vermoedelijk zullen kunnen aanspraak maken op voorschotten vanwege de staat ten einde de uitvoer van textielproducten te financieren.

Indien dit met de werkelijkheid overeenstemt, is de Nationale Federatie van mening dat dezelfde faciliteiten aan het visserijbedrijf zouden moeten kunnen verleend worden en dat de voorgestelde regeling ten slotte voor de staat veel voordeliger zal zijn dan een leger werklozen te moeten onderhouden.

Aan de hand van cijfers werd door de Nationale Federatie gewezen op het belang van de zeevisserij en aanverwante nijverheden.

Zo werd o.m. aangestipt dat op het einde van 1947 in de visserijvloot 778.916.200 fr belegd was; in het visserijmateriaal: 34.967.600 fr. De waarde der aanverwante nijverheden kan moeilijker bepaald worden, doch wordt op minstens 2 miljard geraamd.

De Nationale Federatie stelt anderzijds vast dat in totaal rechtstreeks of onrechtstreeks door de activiteit van het productieapparaat

457.765.362 fr aan lonen uitbetaald werden, hetzij: 164.808.411 fr aan het varend personeel (circa 30 t.h. op het totaal productiecijfer van 549.361.373 fr in de loop van 1947); 164.808.411 fr als loon in de aanverwante nijverheden en tenslotte 128.148.540 fr als loon in de scheepsbouw.

Als men als basis neemt een jaarlijks gemiddeld loon van 35.000 fr, stelt men vast dat de visserij alleen aan de kust in het levensonderhoud voorziet van 13.000 personen, zonder rekening te houden van het personeel tewerk gesteld in de binnenlandse groot- en kleinhandel, de visverwerkende nijverheden, enz. In deze sector mag het personeel op 12.000 werklieden en bedienden geraamd worden wat betekent dat ongeveer 25.000 personen rechtstreeks of onrechtstreeks van het visje leven.

#### BEDRAG DER VOORSCHOTTEN

De Nationale Federatie vraagt aan de Minister van Financiën de mogelijkheid te onderzoeken een voorschot toe te kennen van 70.000.000 fr met het oog op de dringende herneming van de Belgische uitvoer van vis naar de Bizone. Hetzelfde bedrag wordt gevraagd voor de uitvoer van Belgische vis naar Frankrijk.

## Vergadering van de beheerraad der Nationale Federatie

De leden van de beheerraad van de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid werden uitgenodigd de vergadering bij te wonen, die heden Vrijdag plaats heeft.

Slechts één punt is op de dagorde voorzien: uiteenzetting van het werkprogramma ter voorbereiding van de economische unie met Nederland.

De uiteenzetting zal gegeven worden door de hh. Descamps en Pluy-mers van het Beheer van het Zee-wezen, waarna een bespreking zal kunnen gevoerd worden en sommige punten voor verdere instudering aan de Nationale Federatie overgemaakt kunnen worden.

De ideale **VERPAKKING** voor **VIS** is het

**Echt Parchemin Vegetal Delcroix Papier**

Officieel Verdelers der Papeteries Delcroix-Nivelles

## Etablisementen Leon VIAENE

p. v. b. a.

Steenweg op Blankenberge, 155, BRUGGE

Telefonen :	Brugge	333.22 - 356.22
	Brussel	48.27.02
	Gent	310.02
	Antwerpen	346.46

## Mededelingen van het Verbond der Middenslagvisserij

### Eendracht baart macht

Het syndikaal Verbond der Middenslagvisserij heeft het genoegen kennis genomen langs de weg van «Het Nieuw Visscherijblad» van de oprichting van het Verbond der Kustvisserij waarvan heer P. Vandenberghe als algemeen voorzitter werd aangesteld. Het houdt er aan hierbij te verklaren, niettegenstaande alle belangen der beide Beroepsbonden niet altijd dezelfde zijn, toch de mogelijkheid bestaat in alle eerlijkheid samen te werken en elkanders zaak wederzijds te behartigen.

#### Algemene vergadering

Het Syndikaal Verbond der Middenslagvisserij, lokaal Volksbond, 7, Stockholmstraat, bericht hierbij zijn leden dat een algemene vergadering doorgaat op ZATERDAG 13 NOVEMBER te 5 uur. Gezien de BELANGRIJKEHEID van de dagorde, zijn wij overtuigd dat niemand zal ontbreken.

1. Sociale lasten door de reders te dragen;
2. VOZOR-wet 1947;
3. Inkomstbelastingen der uitgeweken;
4. Zelfstandigheid van uw syndikaat;
5. Allerlei.

Het Bestuur.

BESLUITWET 27-2-47 V.O.Z.O.R.

### Zal ons werk vruchten dragen ?

**D**OOR HET SYNDIKAAL Verbond der Middenslagvisserij werd ondergaand ontwerp een tijd geleden ter indiening aan verschillende volksvertegenwoordigers overgemaakt, dit om de afschaffing te bekomen van het besluit van 27-2-47 inzake VOZOR.

Het doet ons genoegen te kunnen melden, dat ons werk gunstige gevolgen dragen zal. Wij nemen inmiddels deze gelegenheid te baat onze beste dank te sturen aan alle volksvertegenwoordigers van de kust voor hun welwillende medewerking.

De wijziging luidt :

#### ENIGT ARTIKEL

De besluitwet van 27 Februari 1947, houdende wijziging der Koninklijke besluiten van 7 en 8 Augustus 1939 over de onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsrisico, wordt ingetrokken

#### VERKLARING

Eén enkele categorie van Burgers, op straf van verbod nog hun bedrijf uit te oefenen en met bedreiging van aanslag op hun bedrijfskapitaal, wordt verplicht haar eigen oorlogsscha-de te betalen.

De buitengewone bijdragen die van hen gevergd werden, belopen 5 t.h. per jaar voor de zeven verlopen jaren op de drie dubbele waarde van hun schip in 1939. Zulke versmachtende belasting is enig in de geschiedenis van België.

Men heeft de term belasting ontkennen door het een onderlinge verzekering te noemen. De stemming echter van art. 9 van de wet op de oorlogsschade heeft bewezen dat het hier wel een belasting geldt, anders zou men niet in aanmerking nemen als schadevergoeding, wat men met zijn eigen centen betaalt. Ten andere een verzekering met terugwerkende kracht over zeven verlopen jaren, is geen verzekering meer: Men verzekert alleen voor de toekomst.

Zelfs de besluitwet in haar opvatting van een onderlinge verzekering is niet gewettigd omdat een verzekering moet aangegaan worden onder elementen die ongeveer hetzelfde ri-

sico dragen.

Welnu er heeft een geweldig verschil bestaan tussen de kleine vissersvaartuigen en de grotere vaartuigen en de koopvaardijvloot. Terwijl de ene hun gewoon bedrijf hebben uitgeoefend in de kustwateren, hebben anderen lange reizen ondernomen in dienst van het oorlogsbedrijf. Sommigen werden zelfs omvormd in oorlogsbodems.

De toepassing van de Besluitwet betekent de uitschakeling van de zelfstandige vissers om alles in handen te laten van de grotere vennootschappen.

## AVERIJEN

- De Z.499 liep schade op aan het schroef tengevolge van het stoten op een zich onder water bevindend hard voorwerp.
- Tengevolge van de storm liep het vaartuig O.198 «Suzanne» schade op.
- De Z.474 brak een blad van het schroef tengevolge van het slaan op een zich onder water bevindend hard voorwerp.
- De Z.475 werd met korre in de schroef naar de haven van Zeebrugge opgesleept door de Z.406.
- De Z.408 veroorzaakte schade aan de Z.429.
- De O.261 werd met gebroken tussenas, opgesleept naar de haven van Oostende door de O.260.

## Arbeidsongevallen

In de afgelopen week noteren wij de volgende ongevallen :

- Z.484 «Madeleine Louise» op 20 Oktober 1948 : D'HONDT Louis, matroos, gekwetst aan handen bij het werken aan de motor.
- O.292 «Van Eyck» op 26 Oktober 1948 : DEPREE Gerard, stuurman, struikelde over een kabel en klaagt over inwendige pijnen aan de rechterzijde.
- O.124 «De Heilige Familie» op 30 Oktober 1948 : GOVAERT Raymond, scheepsjongen, liep brandwonden op aan pols en rechter voorarm door omverstoten van een ketel kokend water.
- O.337 «Marjolène» op 30 Oktober 1948 : ROUZEE Ferdinand, schipper, bij stormweder viel het slachtoffer uit zijn bed en kwam terecht op de radiokast. Hij werd met zware kneuzin aan de rug opgenomen. De eerste zorgen werden door dr Depuydt in de H. Hartkliniek verleend. Rouzee zal gedurende één maand aan land moeten blijven.
- Z.514 «Zeemeermin» op 2 November 1948 : VLIETINCK Leon, matroos, aan boord gevallen waarbij de linker-schouder ontwricht werd. Dr Maenhoudt, gaf de eerste zorgen zodat het slachtoffer kon huiswaarts keren, doch zal gedurende een drietal weken werkonbekwaam blijven.

### BELANGRIJK BERICHT AAN DE REDERS VAN DE OOSTKUST

De aandacht van de reders van de Oostkust wordt erop gevestigd dat hun beroepsvereniging wat de afslag van vis, haring, sprot en garnaal betreft te Oostende vertegenwoordigd is door de VERENIGDE VISSERS-REDERS, voorzitter dhr Leopold Verbanck.

De belanghebbenden gelieve zich dus tot deze vereniging te wenden, waar visafslager August Vileyn, hen zal ter zijde staan. (990)

## BRUNET & Co

OOSTENDE

Tel. 71.319 -- Telegr. «Compas»

(217)

## Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING

## Reders & Vishandelaars

HET BESTE

WORDT GELEVERD DOOR

## IJS FROID INDUSTRIEL

(223)

TEL. 71791



# BUITENLAND

## Bij onze Noorderburen

### Een klasiëk geworden conflict

De «IJmuider Courant» schrijft dat het dierend en langzamerhand klassiek geworden is, dat tussen de handel en de overheid over de maximum-versevisprijzen geredetwist wordt, met als huiltende derde de rede van de kust-trawler die de eindjes de laatste weken op geen stukken meer aan elkaar kreeg. Daarom liggen er op het ogenblik verschillende kustboten aan de kant in afwachting van betere tijden. Met dat al blijft de verse vis hardnekkig IJmuiden mijden en het is deze herfst, ook al onder de invloed van de Engelse walharing, mogelijk nog droeviger dan vorig jaar, toen er omstreeks deze tijd de helft meer verse vis werd aangevoerd dan nu. Natuurlijk spreken de Engelse prijzen ook een woordje mee en in deze vicieuze prijzencirkel zal niet eerder een bres worden geslagen dan op het ogenblik dat het woord «vrij» door de vishal klinkt.

### Wederzijdse voorlichting

Er gaat geen week voorbij of dhr Spittel, hoofdredacteur van «De Visserijwereld» komt terug op de kwestie van Benelux.

Vorige week drukte hij de hoop uit dat Nederlandse en Belgische vaklui dat verstandig zullen zijn elkander over en weer behoorlijk voor te lichten over elke positie om gezamenlijk tot een goede vorm van overleg te komen.

De schrijver stelt vast, dat dit ook van Belgische zijde ingezien wordt, vooral in de sector visserij-publiciteit en stipt aan, dat dhr P. Vandenbergher dit jaar voor de tweede maal een Visserij-almanak zal uitgeven, die op samengaan met Nederland gebaseerd is. Als naam wordt genoemd: Belgisch-Nederlandse Visserij-almanak. In «Het Nieuw Visserijblad» zelf wordt uiteraard veel aandacht besteed aan de handelsverhouding met Zeeland op het stuk van schaal- en schelpdieren, maar ook aan het ander nieuws «van onze Noorderburen».

### Export voor de beide bedrijven

Dhr Spittel vervolgt in de behandeling van de Benelux-kwestie, dat de buitenlandse handel van het Belgisch-Nederlandse Visbedrijf een punt is, dat buitengewoon moeilijk is.

Voor de beide bedrijven is export een levenskwestie. Als het een bedrijf slecht gaat, is de verleiding om te gaan knoeien groter en wie wordt van geknoei het eerst de dupe? De kleine man zijn winstmarge wordt kapot gemaakt en hij kan zich niet verweren, want hij is maar een kleine man.

Op het stuk van verse vis maken beide landen een export-crisis door met tegengesteld karakter. De gevolgen in Nederland en België zijn dezelfde: vrijwel geen handel op het buitenland. Achteruitgang van de positie is 'n goede kans voor de concurrent, Bij 't einde van de Marshall-hulp willen de regeringen dat de beide landen optreden als één verkoper op de buitenlandse markten. Dan gaan we dus samen praten in de Bizone, in Frankrijk, in Engeland en in Zwitserland. Dan komt er één post verse vis en verse haring in het handelsverdrag te staan.

### De prijs het voornaamste bestanddeel van elke transactie

In de handelsverdragen gaat het om de prijs- en leveringscondities. De prijs is nog altijd het voornaamste in elke transactie. Zelfs in Nederland moet nog gevochten worden om het begrip minimum-exportprijs. In het tegenwoordige handelsverkeer is een minimum-exportprijs onontbeerlijk. De regering is verplicht er op toe te zien, dat wat geëxporteerd wordt, zo veel mogelijk deviezen opbrengt. Voor de Minister van Financiën is het niet interessant of de heer B. dit jaar wat meer haring exporteert dan verleden jaar ten koste van de heer C.

Al deze interne verschuivingen zijn niet interessant. De Minister van Financiën heeft er alleen belang bij dat zoveel mogelijk geëxporteerd tegen zo veel mogelijk deviezen.

De heer Spittel is van oordeel, dat dit in wezen de oorzaak is, waarom de regeringen zo lauw staan tegenover de individuele exporteurs. Dit is in wezen ook de noodzaak van exporteurs om samen te gaan doen.

Dit is geen tijd om elkaander orders af te snoepen binnen het kader van een handels- en betalingsverdrag en daar zit de moeilijkheid in de praktijk van Benelux: concurrenten van heden op de Europese markt, moeten morgen samen gaan doen.

### Spaning

Niet alleen in Nederland ook in België spant het tussen rede en exporteur. «De Visserijwereld» stelt vast: dat de toestand nog gecompliceerder

zal worden, als het straks zou gaan spannen tussen Belgische en Nederlandse reders onderling, tussen Belgische en Nederlandse exporteurs onderling en tussen Benelux-reders en Benelux-exporteurs.

De schijnbaar tegengestelde belangen vormen op de lange afstand gezien, maar één belang.

### Lastige vragen

Aan de hoofdredacteur van «De Visserijwereld» werd de vraag gesteld hoe het mogelijk is, dat in België geregeld Hollandse haring verkocht wordt beneden de maximum-exportprijs en of de Belgen wel gek zijn, die toelaten dat een hanner op eigen houtje een te lage aanbidding in verse haring aan de Bizone maakt, waar-

door de hele leverantie op dat peil werd afgedrukt.

In België verklaarde men: De Nederlandse Bank moet toch toezien dat het volle bedrag aan Belgische franken binnenkomt en het is toch niet zo dat doorlopend afwijkende kwaliteit kan voorgewend worden. De korting uit betalen in zwarte Belgische franken is ook niet lucratief. Bovendien moet de belasting toch aan nemen dat de factuurbedragen juist zijn en dus betalen deze kooplui toch veel te veel belasting.

Verklaard wordt dat de bonafide-handel in België zich obstinaat tegen dit gedoe verzet.

Wat de wijze betreft van forceren van de omzet, wordt zij beschouwd als de allergrootste moeilijkheid van de Benelux-Export. Als de bonafide-handel, zowel in Nederland als in België er niet in slaagt collectief op te treden met steun van de overheid om aan de aangeklaagde manier van handelen paal en perk te stellen, dan is de ellende niet te overzien.

## Bij onze Zuiderburen

### DE FRANSE VISSERIJVLOOT

De oorlog en de kriegsverrichtingen voor de bevrijding van het vaderland, hebben diepe bressen in de Franse visserijvloot geslagen; op deze wijze heeft zij 182 der 348 trawlers, die zij in 1939 bezat, verloren.

Onmiddellijk na de bevrijding, werden opdrachten gegeven voor de bouw van 170 moderne eenheden, die bestemd zijn om de geleden verliezen aan te vullen en de Franse vloot nieuw leven in te blazen. Een tot in de puntjes verzorgde uitrusting, waarborgt de trawlers een aanzienlijke betere vangst.

Het plan voor de heruitrusting voor ziet in twee categorieën van schepen:

De kabeljauw-visserijvaartuigen met een lengte van 63 tot 68 meter, die van de visbanken van Newfoundland 1.100 ton gezouten vis kunnen aanvoeren; verscheidene zijn van grote koelrichtingen voorzien.

De trawlers, die vooral bestemd zijn voor de haringvangst in de Noordzee zullen 32 tot 48 meter lang zijn. Hun kolenbergplaatsen zullen hen in de gelegenheid stellen om zonder een haven aan te doen gedurende 45 dagen op zee te blijven; hetgeen betekent dat zij in staat zullen zijn om eventueel tot Dakar of de Poolzeeën te varen.

Frankrijk zal dus, in de zeer nabije toekomst, over de best uitgeruste visserijvloot beschikken, die men wensen kan; de eerste maanden van 1949 zullen de verzevenlijking van dit programma zien. De toename der actieradius der vaartuigen sluit iedere mogelijkheid van eventuele uitputting der visbanken uit; de visbanken der Afrikaanse kust kunnen op het ogenblik evenveel vis opleveren als de Franse vissers voor de oorlog in alle zeeën bij elkaar vingen, waar zij ter visvangst gingen, zonder dat er de minste kans bestaat dat zij uitgeput raken.

De cijfers van het eerste trimester van 1948 zijn zeer bemoedigend. Van Januari tot Maart, werden 44.476 ton vis en 696 ton schaaldieren in de Franse havens aangevoerd. Boulogne spande de kroon met 4.415. Direct daarop volgen Douarnenez, Fécamp, Gravelines en Duinkerke.

Uit de cijfers kan men opmaken, dat de aanvoer van de Marokkaanse kust tweeduizend ton belooft. Er zijn daar ook opslagplaatsen ingericht voor de ontvangst en het conserveren van belangrijke hoeveelheden vis. Hoe langer hoe meer maken de Bretonse vissers er 'n gewoonte van, hun actieradius tot deze zuidelijke zone uit te breiden, zodoende door de aanvoer van gezond en goedkoop voedsel in niet geringe mate bijdragend tot verbetering van de voedselvoorziening van het Franse volk.

### HOE STAAN DE ZAKEN THANS?

Op 1 Oktober jl. werden de volgende cijfers medegedeeld met betrekking op de visserijvloot bij onze zuiderburen. Slechts de vaartuigen boven de bruto-tonnemaat van 50 T. werden geteld en men had als resultaat: 506 eenheden met een gezamenlijke tonnemaat van 100.082 BT. De ontwikkelde paardekracht bedroeg 133.280 PK.

Hieronder zijn er 247 stalen vaartuigen metende 81.149 BT met een paardekracht van 128 PK. 23 trawlers beoefenen de verre visserij.

In 1938 was de vloot samengesteld uit 700 eenheden van meer dan 50 BT.

### DE UITSLAGEN VAN HET VOLLE HARINGSEIZOEN

Het seizoen van de Fladen-haring wordt als afgelopen beschouwd. Men is ten eerste voldaan over de uitslagen die deze visserij opgeleverd heeft. De aanvoer was zeer groot en de prijzen waren renderend. Ongeveer 80 trawlers uit de visserijhaven van Boulogne zijn op de Fladen werkzaam geweest. Een berekening wijst uit dat ieder trawler per maand circa 6 miljoen kgr haring heeft aangevoerd. Er is gedurende dit tijdstip circa 5 miljoen kgr per vaartuig van 40 meter

nodig om de kosten van de uitbating te kunnen dekken, zodat men hieruit kan besluiten, dat de rederijen een winstgevend tijdstip achter de rug hebben.

### EEN COMITE DAT UITSTEKEND WERKT

Onze Zuiderburen beschikken over een organisme, dat onder de titel van «Comité du haring» werkzaam is.

Dit comité is te Boulogne ontstaan. Aanleiding hiervoor was de intensieve wijze waarop de haring-visserij bedreven werd, wat aanleiding gaf tot het teruglopen der prijzen in zulke mate, dat geen enkel bij deze visserij betrokken vaartuig nog iets aan de haring had.

De haringvisserij bij de Franse kust wordt beoefend door de trawlers, de grote drifters en de vaartuigen van kleine afmetingen. Tot in 1935 waren de vaartuigen, die de drijfnet haringvisserij bedreven, eerst werkdag. De haring die aangevoerd werd, was van uitstekende hoedanigheid en maakte goede prijzen.

Voor de eerste maal in November 1935 begonnen de trawlers de haringvisserij op hetzelfde tijdstip als de vaartuigen die bij middel van het drijfnet visten. Van dan af was de aanvoer zeer groot en diensgevolge zakten de prijzen door de vloer. Dit gaf aanleiding tot voetstappen bij de hoge overheid vanwege het Verbond der vissers uit het Noorden van Frankrijk, dat vroeg dat de belangen van de kleine vissers zouden gevrijwaard worden. Geen tegenkanting vanwege de andere bedrijfstakken werd ontmoet. Zij zagen tijdig in dat overproductie geen zin had en dat alleen een degelijke organisatie van de markt behoorlijke resultaten kon opleveren.

Aldus ging men tot de stichting over van «Le Comité du haring» samengesteld uit twaalf leden, gekozen uit de betrokken bedrijfstakken onder het voorzitterschap van een persoon vreemd aan het beroep.

Dit comité dat door de hogere overheid gesteund is, heeft als officiële opdracht de aanvoer van haring aan te passen aan de normale behoeften van de verbruikers, alsook aan de mogelijkheden van de uitvoer.

Dit comité komt regelmatig bijeen en bepaalt voor ieder reeks vaartuigen en voor iedere haven de minimum prijzen van de haring. Ieder maal dat de bedreiging waargenomen wordt dat de prijzen de neiging vertonen van onder het vastgestelde minimum te vallen, neemt het Comité de vereiste maatregelen om de visserij te beperken, zoals het stilleggen in de haven van een of ander reeks vaartuigen.

De bereikte resultaten waren zeer gunstig: de verdiensten van de vissers verbeterden en de rederijen waren in staat hun kosten te dekken.

Dit Comité kan voor velen, de Belgen niet uitgesloten, als voorbeeld gesteld worden.

### DE DRIE SEIZOENEN

De Fransen onderscheiden bij de haringvisserij drie seizoenen. De visserij op de Fladen, deze bij de Franse kust, en straks de derde periode, gedurende dewelke jacht gemaakt wordt op de ijle haring.

De ijle haringvisserij schijnt bij de Franse vissers niet veel belang op te wekken. De behoeften zullen grotelijks voldaan zijn, wanneer de visserij op de volle haring op de Sandet-ijle zal afgelopen zijn.

De verklaring, die tijdens de vergadering van het Frans-Belgisch comité te Brussel werd afgelegd, wordt opnieuw bevestigd, zodat wij er ons kunnen aan verwachten dat slechts een zeer beperkt aantal vaartuigen van Franse nationaliteit binnen en buiten onze territoriale wateren de ijle haringvisserij zullen beoefenen.

Wie spreekt uit ervaring, misprijst nooit een haring.

Voor zenuwzieken is vis, gewis, het beste wat er is!

## Scheepsmotoren

## RUSTON

ZUINIG

BEDRIJFZENER

(220)

DUURZAAM

VALCKE Gebr. Oostende

## BRIEF UIT YERSEKE

Yerseke, 6 November 1948.

### NOG HET JUBILEUM

Reeds vorige week schreven we iets over de viering van het vijftig jarig bestaan van de Yerseke vissersvereniging. Konden we toen nog alleen vermelden, wat ons ervan ter ore kwam, nu vonden we in streek- en plaatselijk blad uitvoerige verslagen over hetgeen in verband met dit jubileum werd gedaan en besproken. Al kunnen we ons over het algemeen zeer goed verenigen met hetgeen gedaan en gezegd werd, toch menen we op twee uitlatingen het onze te moeten zeggen. Volgens ons streekblad zouden de heren Fr. Lienisz en Drs. van Dijk, respectievelijk afgevaardigde van het Min. van Voedselvoorziening en Voorzitter van het Bedrijfschap voor Visserijproducten erop hebben gewezen dat «de kwaliteit van de producten en de positie op de Nederlandse en buitenlandse markt, ten eerste is verbeterd. Hier kan alleen sprake zijn van mosselen, want de oesterkwekerij en -handel werd op de Vereniging vrijwel nooit besproken en/of behandeld. En wat de mosselen aangaat? Hier moet, onzes inziens, dit gezegd, dat op en door de Vereniging vaak werd gewezen op goede verzorging en behandeling van de mosselen. Echter jammer voor de Vereniging en tot schaamte van de (meeste) handelaars, moet vastgesteld, dat dit geringe of eigenlijk geen baat gaf. Slechts toen de afnemers drastische bepalingen en eisen stelden en de Deense mossel ingetreden kwam, werd pas de nodige aandacht besteed aan het te verzenden product. We herhalen, dat dit zo ging, spijs de pogingen tot verbetering door de Vereniging en tot oeneer van de verzenders, die voor het merendeel meer voelden voor DIRECTE baten dan voor een GOEDE NAAM in het vervolg. En in ons plaatselijk blad lezen we, dat de zoeven genoemde heren onder meer ook nog wezen «op de aangename en VRUCHTBARE gesprekken welke meermalen met het bestuur waren gevoerd. Hoewel de meningen WEL EENS verschillend waren, toch wist men steeds een resultaat te bereiken, dat VOLDOENING schonk. We stonden nu eenmaal voor moeilijkheden, die overwonnen moesten worden». Tot zover letterlijk aangehaald uit het verslag. Al achten we speeches op der gelijke bijeenkomsten steeds te moeten nemen met een korreltje zout, toch wilden en mochten we niet nalaten op deze twee uitlatingen te wijzen. Hier werd gezegd, onzes inziens, wat men wil, dat de buitenwacht van de verhoudingen denkt. Wij, als enigzins ingewijden hebben hierover een ietwat andere voorstelling en verder zwijgen we er liever over. Zegt Huygens niet ergens: «Die schrikkelijkt van mij zwijgt, heeft alles best gezegd?». Neen dan spreken we liever over wat anders.

### SMARTELIJK HEENGAAN

Verleden week ging weer een van

### Monsterhaai gevangen IN GRIEKENLAND

Deze had niet min dan 4,45 m. lengte en werd als monster tentoongesteld. De opbrengst van deze tentoontelling zal gebruikt worden om ter hulp te komen aan de familie van een jongen die onlangs onder de verschrikte ogen van honderden baders door een haai verslonden werd. Hij nam met vele anderen een bad in de baai van Phatere op min dan 10 m. van de kust.

Sedert enkele weken worden nog meer van die monsters op de kusten gerapporteerd. Premies zullen uitgedeeld worden aan degenen die de monsters zullen doden. Deze verdolen in de kustwateren door de jacht op grote vissen die in die wateren in grote mate aanwezig zijn. Toen de gevangen haai opengemaakt werd, stak niet minder dan 40 kgr vis erin.

de nog weinige oesterkwekers van de «oude garde» van ons heen. Op zeer hoge leeftijd overleed de heer P. Vlamming, hier algemeen bekend als de «ouwe Vlamings». We kenden hem reeds van af onze kindsheid. Nog zien we hem voor ons, toen wij nog heel klein waren en hij in de volle kracht van het leven was. Het was altijd een genoegene die stellige verschijning te zien genoeglijk en altijd een pijp rokend. Wij kregen altijd de indruk van hem dat hij zijn eigen gang ging. Maakte het niemand lastig en werd het ook, menen we, zelden lastig gemaakt. Hij leefde en werkte in de zelfde tijd als van der Burcht, van de Velde, de Koeyer, Mieras, Klos, Pols, Prins, Bom en nog zoveel anderen. Allen reeds weg. Ze worden zeldzaam, die «oude gardisten». Bijna allen met weinig of niets begonnen bouwden ze allen op eigen kracht en door eigen inzicht, een bedrijf dat er zijn mocht. Zouden toen geen moeilijkheden geweest zijn? En werden ze niet opgelost op meer dan bevredigende wijze zonder «LEIDING»? De heren «LEIDERS» vergeten schijnbaar maar al te gemakkelijk dat ZIJ 't bed gespreid vonden. Zij behoefden niet te bouwen. Er WAS gebouwd. Zou de LEIDING op de duur in staat blijken het gebouwde te kunnen vrijwaren tegen verval? We hopen het doch... vrezen!

### DE EXPORT

Naar we in de krant lezen zou de mossel-export in Oktober een record hoogte hebben bereikt. Verleden jaar werden ongeveer een miljoen kilo naar Frankrijk verzonden en dit jaar ruim vier miljoen. Laat nu België (misschien) iets minder zijn dan verleden jaar, dan nog valt het verschil beslist ten gunste van deze Oktober. maand uit. Vanuit Bruinisse werden rechtstreeks naar Frankrijk verzonden: 650 zakken van 50 kgr. Engeland nam 280 zakken van 50 kgr deze week. Ook de oesters vinden gretig aftrek want geen der afnemende landen geeft reden tot klagen. De kwaliteit van de vis althans is prima, maar bitter wordt geklaagd over de vele die moeten worden uitgeschoten wegens aantasting van de schelp door de schelpziekte.

### HET RUW WEER ALS SPELBREKER

De pannen-kwekers vorderen slecht met hun werk (het «binnen» brengen van uitstaand bakkengood en pannen). Wegens slecht weer geen lage ebbe, zodat meer dan eens de kam niet kwam om pannen of zeeften aan boord te doen. Vooral van Maandag op Dinsdag was 't erg ruw. De motor-kotter Y.E.130 eigen N.V. «De Een-dracht» schipper A. Lamper was uitgevaren naar de Thoolse kust met de bedoeling 's nachts pannen aan boord te doen bij laag water. De storm werd zo hevig en de golfslag op lagerwal zo zwaar en hoog, dat het schip vol water sloeg en zonk. Met een roelboot bereikte de vierkoppige bemanning onder de koene leiding van Lamper veilig de kust. 't Scheepje is inmiddels leeg gepompt en gelicht. Een partij pannen van een tegenliggende buurman werd door 't stoten en het stampen van 't schip erg beschadigd.

### WAT ANDERS

Dr Korringa, die, zoals we reeds eerder schreven op verzoek van oesterkwekers, enz. in Amerika vertoefte, komt hoogstwaarschijnlijk niet voor half December naar huis toe. We zijn benieuwd naar zijn mededelingen. In ons streekblad lezen we, dat de Thoolse botvissers hun botnetten hebben verwisseld voor de schard'kuil. Men is in de zeegeten bij Zierikzee deze telkens in het na-jaar terugkerende visserij begonnen. En al zijn de prijzen belangrijk lager dan in de oorlogsjaren, met bevredigend resultaat. En daar gaat het maar om!

## Firma Jan Spaanderman

ZEEVISGROOTHANDEL

IJMUIDEN • HOLLAND

Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.

Telefoon IJmuiden 5683 Telefoon Santpoort 8228 (des avonds)

Gespecialiseerd in prima kwaliteit

GEPELDE en ONGEPELDE GARNALEN.

Iederen dag versen binnen enkele uren geleverd in België.

(Verzendingen van Ongepelde Garnalen geschieden van de Zeelandse aanvoerhavens.)

(9)



Voor prima VERSE HARING en eerste soort VERSE VIS

## Vereenigde Vischhandelaren

(V.V.Y.) IJMUIDEN - HOLLAND

Telegram-adres : Combex-IJmuiden.  
Telef. IJmuiden : 5275 - 4305 - 4400 - 5823 - 4595. (970)

## Onze vissen

ZOALS wij reeds in een van onze vorige artikelen hebben verteld, komen er in de Noordzee en aangrenzende wateren een groot aantal platvissen voor, waaronder zich 11 soorten bevinden, die zowel voor de visserij als voor de vishandel, van grote economische betekenis zijn. Aangezien deze soorten, wat kleur stand der ogen en andere merkbare kentekenen aangaat, over het algemeen nogal verschillend zijn, hebben meerdere lezers van «Het Nieuw Vischrijblad» ons verzocht, deze vissen afzonderlijk te willen bespreken, waar aan wij thans gaarne voldoen.

## DE HEILBOT

Deze vis, die in Engeland «Halibut» wordt genoemd is de grootste van alle tot nog toe bekende platvissen en is door zijn staartvin, die in plaats van afgerond, flauw gevorkt is, gemakkelijk van de overige platvissen te onderscheiden. De ogen staan aan de rechterzijde van de kop, terwijl de kleuren van deze zijde licht tot donkerbruin zijn; de linkerzijde is daarentegen wit gekleurd.

De heilbot kan een grote lengte bereiken. Exemplaren van 2 meter en langer gepaard met een gewicht van 180 tot 200 kgr en zwaardere, zijn niet zeldzaam. Verder is de «Hippoglossus vulgaris», een geweldige rover, die zich hoofdzakelijk met andere vissen voedt.

Hoewel het eigenlijke gebied van deze vis, de Noordelijke IJszee is, wordt hij eveneens aangetroffen bij de kusten van Groenland, Spitsbergen, IJsland, Noorwegen en de westkust van Frankrijk. Ook houdt hij verblijf bij de kusten van New-Foundland, New England, Californië, British Columbia, Alaska en Kamschatka. Wat zijn verblijf in de Noordzee betreft, in dit water wordt hij hoofdzakelijk in het Noordelijk gedeelte aangetroffen.

Professor W.E. Thompson, een zeer bekend ichtioloog, die gedurende geruime tijd het leven en de voortplanting van deze vis bestudeerde schreef hierover enige jaren geleden in een Amerikaans Vakblad, o.a. het volgende:

De heilbot is een bodemvis, die slechts zelden aan de oppervlakte van de zee verschijnt, doch het grootste gedeelte van zijn leven op de bodem doorbrengt. Hij groeit langzaam, terwijl 50 pct van de mannelijke exemplaren eerst na een tijdsverloop van 12 jaren geslachtsrijp zijn. Evenals de meeste platvissen, welke hun leven op de bodem van de zee doorbrengen, verwijdert de heilbot zich waarschijnlijk eveneens niet ver van zijn plaats om zich te kunnen voeden, doch hij stelt zich blijkbaar tevreden met het voedsel dat op de bank waarop hij leeft, aanwezig is.

Dit feit gepaard gaande met de afmetingen van deze vis, doet het vermoeden rijzen, dat hij geleidelijk over de visgronden is verspreid en in grote scholen samenleeft, zoals dit bij de trekvisseren het geval is.

In verband met de grote waarde, welke de heilbot voor de handel heeft, wordt er in meerdere landen van Europa, de Verenigde Staten van Amerika, Canada, Alaska, enz. een intensieve visserij op deze platvis uitgeoefend, welke aan velen in bovengenoemde landen een goed bestaan oplevert. Vooral is dit het geval langs het gedeelte der uitgestrekte kust van de Grote of Stille Oceaan, tussen Puget Sound en Alaska.

Langs deze kuststreek zijn de visgronden in 2 sectoren verdeeld, terwijl het visseizoen op 1 Maart een aanvang neemt en gewoonlijk tot Oktober wordt voortgezet. Het gebeurt echter ook wel, dat het visseizoen korter is en reeds voor Oktober is afgelopen, daar dit ten nauwste verband houdt met de hoeveelheid vis, die er wekelijks wordt aangebracht.

Zodra echter het per seizoen vastgestelde quantum is bereikt, wordt de visserij beëindigd.

De heilbotbanken liggen hier van 80 tot 200 mijlen uit de kust. Het visseizoen geschiedt hoofdzakelijk met lange lijnen, waaraan gemiddeld 125 met dwarslijnen voorziene hoeken zijn bevestigd. Dat de lijnen een behoorlijke lengte moeten hebben blijkt hier uit, dat er meermalen op een diepte van meer dan 250 vadem, moet worden gevisst.

Als aas gebruikt men haring, terwijl de lijnen, welke aan boeien zijn vastgemaakt, vele uren te water blijven.

Een stel van boeien voorziene lijnen, wordt aan de Pacific kust «Skate» genoemd.

Zowel in de USA, Canada als in Europa, brengt men de heilbot vers, bevroren, gezouten, gerookt en in blik geconserveerd in de handel.

De verse, bevroren en op andere wijze bewerkte heilbot, welke in Holland

wordt geïmporteerd, is grotendeels uit Noorwegen afkomstig, alwaar deze vis eveneens gevangen wordt.

## DE SCHOL

Ongetwijfeld behoort deze waterbewoner, die een lengte van pl. m. 90 cm. kan bereiken en in de wetenschap als «Pleuronectes platessa» bekend staat, tot de meest populaire van onze platvissen en wordt in de Noordzee, nog steeds in grote hoeveelheden gevangen.

Hij heeft een gladde huid, terwijl de rechterzijde van het lichaam die een olijfgroene tot roodbruine kleur vertoont, meestal bezet is met een groot aantal roestbruine tot oranje-rode vlekken, welke zich eveneens op de ongepaarde vinnen bevinden. De ogen van de schol zitten zo goed als altijd aan de rechterzijde van de kop en het komt slechts zeer sporadisch voor, dat er een schol wordt gevangen, waarbij de ogen aan de linkerzijde van de kop zijn geplaatst. Hij plant zich in de winter voort van December tot April; de voornaamste maanden zijn echter Januari tot en met Maart. Zij eieren zijn evenals van de overige platvissen pelagisch en hebben een diameter van 1,50 tot bijna 2 mm.

De schol bewoont de gehele Noordzee, in het bijzonder houdt hij verblijf op de uitgestrekte ondiepere plaatsen, welke in het Oosten en in het Zuiden van dit water gelegen zijn. In het Noordelijk gedeelte wordt hij echter zeldzamer. Leven de jonge schollen aanvankelijk in ondiepe wateren, als ze ouder worden zoeken ze daarentegen de diepere plaatsen op, met als gevolg, dat de grotere exemplaren het verst van de kust af worden aangetroffen.

Het grootste percentage van de schollen, die in het Zuidelijk gedeelte van de haringvijver wordt gevangen, zijn van 2 tot 4 jaar oud. In het Noordelijk gedeelte komen echter veel grotere en oudere exemplaren voor, waaronder zich soms vissen bevinden, die 20 en meerdere jaren oud zijn.

Hoewel, zoals wij hierboven reeds hebben aangehaald, thans nog veel schol in de Noordzee wordt gevangen, blijken de grotere exemplaren toch reeds wederom in aantal te verminderen, waaraan overbevissing zeker niet vreemd is.

In verband hiermede is het dan ook te wensen, dat de regeringen van de landen, welke bij de Noordzee-visserij betrokken zijn, hiertegen thans zonder uitstel, verstrekkende en afdoende maatregelen zullen treffen en de scholstand in de Noordzee zoveel mogelijk in bescherming nemen, hetgeen in de toekomst van het grootste belang voor de visserij zal zijn.

D. Kruijff.

## Valse getuigenissen

## DE VALSE GETUIGENISSEN IN DE ZAAK VAN «HET VISSCHERIJBLAD»

## Drie vissers zwaar veroordeeld

Op 11 Oktober 1948 werden de drie Oostendse vissers Allary Frans, Delye Philibert en Mus Julien, bij verstek tot 7 maanden gevangenisstraf veroordeeld om een valse getuigenis te hebben afgelegd in het proces tegen de uitgever van het weekblad «Het Visscherijblad», dat verleden jaar door de kriegsraad te Brugge werd behandeld. Deze drie personen hadden onder eed verklaard dat zij in Juni 1944 dhr. Pr. Vandenberghe op de tram te Den Haan, in zwart uniform hadden gezien. Deze getuigenissen hadden een ernstige weerslag voor dhr. Vandenberghe.

Maandag werd de zaak weer opgevoerd om tegenspraken te behandelen te worden. Vooraf deed dhr. Voorzitter de la Kethulle aan beide partijen opmerken dat geen vragen mochten gesteld worden nopens de moraliteit van de verdachten noch van de burgerlijke partij. Alles wees er trouwens op dat de advocaten van dit proces een atmosfeerzaak wilden maken. Dhr. Voorzitter hield dan ook de teugels strak in handen, en dank deze kordate houding verliet het proces op waardige wijze.

Uit de verklaringen van dhr. Decoster, officier van de gerechtelijke politie, mej. Cornu, bediende bij het Zeewezen, de h.h. Debusschere, rustend inspecteur van het Zeewezen, Becu René, havenkapitein te Oostende, Seghers Victor, reder, en Six, advocaat, bleek dat de verdachten tegenstrijdige verklaringen aflegden en dhr. Vandenberghe, op het ogenblik dat men hem te Den Haan zou gezien hebben, zich te Brugge en daarna te Gent schuil hield daar hij door de Duitsers werd gezocht.

Mr. Ancot, namens de burgerlijke

## Brand aan boord

Tengevolge van een kortsluiting brak brand uit aan boord van de Z. 449 «Zeemanshoop» toebehorende aan Leon Desmidt. Alles beperkt zich tot stoffelijke schade.

Zijn smaak en voedingskracht overtreft ver elk buitenlands product.

## Bij Hulp in Nood

Vrijdag vergaderde de beheerraad van Hulp in Nood om er de huidige toestand te bespreken met het oog op het verminderen der premies voor volgend jaar, en een gevoelige verbetering te brengen aan de polis.

Van deze gelegenheid werd door de beheerraad gebruik gemaakt om het vierjarig voorzitterschap van de heer Leopold Verbanck, ook voorzitter van het Verbond der Middenslagreders te vieren.

Een prachtige vulpen werd hem aangeboden en de hoop uitgedrukt dat hij nog vele jaren met dit geschenk de handtekening als voorzitter van Hulp in Nood, zal mogen dragen.

De Voorzitter dankte en wees op het feit dat, zo Hulp in Nood, de sterkste verzekering is geworden, het te danken is aan het eendrachtig samenwerken van alle leden.

Hij wees op het feit dat de premievermindering van 1 t.h. welke met Januari toegepast zal worden, voor veel reders welkom zal zijn.

## BIJ DE MINISTER VAN VERKEERSWEZEN

## De Vozor kwestie

Woensdagnamiddag werden de th. Vander Rol voorzitter, Seghers er A. Degryse leden, van het Verbond der Belgische Visserij en P. Vandenberghe, voorzitter van het Verbond der Kustvissersreders op het kabinet van minister Van Acker uitgenodigd om de zaak van VOZOR en haar zware gevolgen te bespreken.

Vooraf hadden besprekingen plaats gehad tussen dhr. Vandenberghe, voorzitter der Kustvissersreders en een afvaardiging van het Verbond waarin het standpunt van beide partijen met het oog op deze kwestie grondig onderzocht werd.

Over de aard der besprekingen wordt niets uitgelekt. Het komt er in de eerste plaats op aan de hachelijke toestand der reders te redden en praktisch werk te verrichten.

Aan de besprekingen op het kabinet van de minister, waren de volksvertegenwoordigers Wostyn van Brugge en De Kinder van Oostende, tegenwoordig. Zij wezen insgelijks op de zeer gebrekkige wet en het onvoldoende van de wijzigingen welke er zouden aangebracht worden.

De minister beloofde eens te meer de zaak ernstig te overwegen.

Hopen we dat de nachtmerrrie der VOZOR spoedig opgelost moge wezen, daar het anders tot de ruïne leidt van veel kleine reders.

## Notariële Aankondigingen

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Oostende

Op MAANDAG 15 NOVEMBER 1948 om 3 uur namiddag in het Café Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstraat, 22, Oostende  
INSTEL met 1/2% premie van  
STAD OOSTENDE - WEST  
Eenige koop :

DE PUINEN VAN EEN WOONHUIS  
MET GROND  
gelegen te Oostende, Nijverheidstraat gekadastrerd Sectie A deel van nummer 30/a en 31/a groot 188 m2. 22 dm2.

De rechten op oorlogsschade worden medeverkocht ten titel van kans kontrakt.

Onmiddellijk beschikbaar.  
Alle inlichtingen ter Studie Karel Janssenslaan, 31, Oostende. (968)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
te Oostende

Op WOENSDAG 17 NOVEMBER 1948 om 3 uur namiddag in het Café Prins Boudewijn, Sint Sebastiaanstr., 22 te Oostende.

TOESLAG  
STAD OOSTENDE  
SCHOON WOONHUIS  
met erf en aanhorigheden gelegen GERSTRAAT, 113 gekadastrerd Sectie C no 362 h/7 groot 120 m2. Vrij gebruik : 6 maand na toeslag.

Vermindering van rechten voor 1e aankoop.  
INGESTELD : 215.000 Fr.  
Alle inlichtingen ter studie: Karel Janssenslaan, 31. (980)

## TE KOOP BELANGRIJKE PERCELEN

## BOUWGROND

gelegen te DE HAAN A. ZEE  
Voor verdere inlichtingen zich wenden of schrijven Bureau v. het blad (809)

## Heist

## BOTSING

Twee auto's kwamen in botsing op de hoek van de Stadhuysstraat en Ridder de Vriestraat. De auto bestuurd door de heer Janssens uit Ramskapel was er het ergst aan toe. Geen enkele persoon werd bij deze botsing gekwetst.

## EVACUATIEVERGOEDING

De belanghebbenden worden ervan verwittigd dat de formulieren voor het aanvragen van de evacuatievergoeding moeten ingediend zijn voor 21 November a.s.

## BIJ DE FLANDER JANSSENSVRIENDEN

Op Zaterdag 20 November a.s. wordt door de Supportersclub van onze kust renner een prachtig feest ingericht in Hotel de Bruges. De prijzen voor de tombola zijn tentoongesteld bij de Wwe Ghevaert, Knokkestraat. Er werd gezorgd voor een 1ste klas orkest en ook voor de humoristische zangers Helene Maréchal. Tijdens het bal een korte hulde aan Flander Janssens als «Brugs Kampioen». De feestzaal van Hotel de Bruges zal prachtig versierd zijn en de gezelligheid zal er zeker niet ontbreken. Men hoeft ook geen schrik te hebben te moeten rechtstaan, want een groot aantal stoelen en tafels werden aangebracht. We hopen op een flinke opkomst, net zoals verleden jaar.

## OP WANDELING DOOR HEIST

Sinds enige tijd heeft de kerktoeren 4 nieuwe uurplaten. Men kan vanop een Km. afstand het juiste uur lezen van de vergulde cijfers der nieuwe wijzerplaat. E.H. Masschelein mag men gerust rangschikken tussen de edele figuren welke steeds de gemeente een nieuwe glans geven. Onze kerk is ook de enige der kust, die op de toren een luidsprekersinstallatie heeft, die soms belaudenconcerten ofwel liturgische liederen, gezongen door 's werelds beste zangers of de moderne gemeente laat weergalmen.

Gaat u langs de Oosthoek, dan valt u direkt een grote verandering op. De dijk, die de Knokkestraat van de Spoorweg scheidt is volledig verdwenen en het afgehaalde zand dient om de dijk aan te leggen van de spoorweg Knokke-Brugge. Sinds 58 jaar was deze scheiding in Heist een steen des aanstoots, zowel voor de gemeente als voor de talrijke badgasten.

Eindelijk zal die wantoestand dus verdwijnen en zal onze stad nog een mooier uitzicht rijk worden. Ook het nieuwe station, waarover reeds bijbels papier werden geschreven, zal in 1951 voltooid zijn, dit dank zij het initiatief van Burgemeester de Gheldere en het krachtig ingrijpen van Minister Van Acker.

## KIEZERSLIJSTEN

Belanghebbenden die wensen een kiezerslijst te kopen, dienen zich te laten inschrijven vóór 21 November 1948 op het stadhuis, dienst der verkiezingen, Raadszaal.

Studie van Notaris  
Maurice QUACHEBEUR  
Léopoldlaan 10 te Oostende

xxx  
Op DINSDAG 23 NOVEMBER 1948. te 15 uur, in het lokaal Prins Boudewijn, Sint Sebastiaanstraat, 22 te Oostende

INSTEL met 1/2% premie van :  
SCHOON HANDELSHUIS  
genaamd «Au Père Pinard»  
Langestraat, 12 Oostende met 78 m2 erve en verdere gerieven. Gebruikt door eigenaar. Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrief of zich bevragen ter studie. (990)

Notaris J. GHYOOT,  
St-Petersburgstraat, 47, Oostende  
(Tel. 715.88)  
xxxx

TOEWIJZING  
Op DINSDAG 23 NOVEMBER 1948. te 15 u., Zittingzaal Vrederecht te Oostende, Canadaplein. :

1. WELGELEGEN BURGERSHUIS, (eertijds winkelhuis) met verdieping inrijpoort en koer te Oostende, HOSPITAALSTRAAT, 19 (nabij goederenstation) 115,14 m2.  
Dadelijk vrij - gas - electriciteit - stads- regen- en putwater (pomp).  
SLECHTS INGESTELD : 193.000 FR.

2. WERKHUIS MET ERF EN HOF, gelegen achter lot 1, met recht van doorgang langs de poort, Hospitaalstraat., 19, groot 235,03 m2.  
Tijdelijke huurverlenging ingeroepen.  
Bezichtiging : Dinsdag en Donderdag van 14 tot 16 uur.

Voor lot 1 : sleutel in no 21; voor lot 2 toegang langs de poort, met schriftel. toelaf. van de notaris. Plan en lastenkohier ter inzage bij notaris.  
SLECHTS INGESTELD : 88.000 FR. (991)  
m.; groot 327 m2. (961)

Studie van Notaris  
JAN B. DE GHELDERE  
TE HEIST-AAN-ZEE

xxx  
TOESLAG  
Op DINSDAG 23 NOVEMBER 1948. om 17 uur te Heist-aan-zee, in het Café «t Marktplaats», bij de Weduwe Oppalfens, van  
BADSTAD HEIST AAN ZEE

Koop I :  
WELGELEGEN WOONHUIS met erve, STIESLAG, 29, groot 351 m2, bewoond door dhr. H. Savels.

Koop II :  
PERCEEL BOUWGROND nevens voorgaande, uitgevende op de Stieslag met een bouwzijde van 6.50 m.; groot 327 m2.

Recht van samenvoeging.  
RESPECTIEVELIJK INGESTELD :  
100.000 fr. - 22.000 fr. (889)

## Zoeklichtjes

## ◆ OVER TE NEMEN wegens ziekte ZEER MODERNE VISWINKEL in vol le bedrijf te Brussel - groot zaken-cijfer mag nagezien worden. Inlichtingen schrijven bureau van het blad (971)

◆ TE KOOP : Vissersvaartuig in zeer goede staat en zeer goed onderhouden met alle toebehoorten. Mag varen met vergunning. De motor die een paardekracht ontwikkelt van 60 P.K. is twee jaar oud en in uitstekende staat.  
Voor alle verdere inlichtingen schrijf ven bureau van het blad (983)

◆ TE KOOP : OUDE GAZETTEN - zich wenden bureau van het blad Nieuwpoortsteenweg, 44, Oostende. (978)

(976)  
◆ TE KOOP : CAMION STAFCAR - CHEVROLET 1 ton 1/2 - 6 cyl. - 17 PK - in zeer goede staat.  
Zich wenden : Van Iseghemlaan, 11, Oostende. (982)

◆ MEN VRAAGT : Vissersvaartuig te koop - voorzien van een motor van 100 PK. - Aanbiedingen : bureau van het blad. (981)

◆ OUD PAPIER TE KOOP PER KG. Zich wenden ter Drukkerij van «Het Nieuw. Visscherijblad» Nieuwpoortsteenweg, 44 Tel. 72.523.

◆ GEVRAAGD : Sténo-Dactylo ken-nende Frans, Vlaams - Facultatief Engels - Duits.  
Schrijven bureau van het blad (984)

◆ TE KOOP : Vissersvaartuig voorzien van een motor van 50 P.K. varenserbed. Inlichtingen Kerkstraat, 56, Heist aan zee. (885)

◆ TE KOOP : Twee fabrieknieuwe MARINE-DIESEL MOTOREN, merk M. W. M. (Motorwerke Mannheim) type R.H. 230 S. 200 P.K., 6 cyl., 500 toeren. Onmiddellijk leverbaar. Voor nadere inlichtingen zich wenden Fort Lapin, 79, Brugge. (977)

Eet vis, plat of rond, en blijft sterk en gezond !



# Marktberichten

## OOSTENDE

Vrijdag 5 November 1948

Slechts één stoomtrawler van de Noordzee ter markt met 640 bennen haring en een 60-tal bennen verse vis omvattende wat makreel, kabeljauw koolvis en wijting. De haring is heden van zeer goede hoedanigheid en wordt levendig opgekocht aan tamelijk vaste prijzen gaande in licht stijgende lijn van 3000 tot 3910 fr de koop van 10 bennen. De weinige vissoorten voorhanden worden aan middelmatige prijzen van de hand gedaan.

	Kgr	Fr.
SSO.294 Noordzee.	35100	199.548

Zaterdag 6 November 1948

Heden zijn slechts 6 vaartuigen aan de afslag tegenwoordig met samen ongeveer 1320 bennen haring en 800 bennen verse vissoorten. De haring vindt afzet aan prijzen die minder zijn dan de vorige dag en die gaan in stijgende lijn van 2400 tot 2770 fr de lot van 10 bennen. Er is maar weinig ver scheldenheid aan verse vissoorten voorhanden. Deze worden doorgaans aan middelmatige prijzen aan de man gebracht. Gezien de kleine toevvoer is de verkoop dan ook zeer spoedig afgehandeld.

	Kgr	Fr.
O.183 Witte Bank	5691	63.700
O.241 Noordzee	16046	132.620
O.25 Oost	9420	92.630
SSO.159 Noordzee	69826	304.941
B.610 West	4409	58.800
O.208 Kust	207	2.100

Maandag 8 November 1948

21 motors en 3 stoomtrawlers, waar onder 2 van IJsland zijn heden van de vangst terug. De aanvoer haring belooft tot zowat 750 bennen. Deze worden gretig opgekocht in stijgende lijn aan zeer goede prijzen gaande van 2700 tot 3630 fr de koop van 10 bennen. De verse visaanvoer bedraagt circa 5800 bennen waarvan meer dan de helft IJslandse varieteiten (3000 bennen). De fijne vissoorten worden levendig opgekocht aan middelmatige afzetprijzen. De aangevoerde partijen verse vis zijn doorgaans van zeer goede kwaliteit en worden afgezet in licht stijgende lijn en over het algemeen aan middelmatige prijzen. De belangstelling is bijzonder groot, voornamelijk voor wat betreft binnenlandse kopers.

	Kgr	Fr.
O.140 Oost	4849	64.890
O.105 Oost	6869	107.530
O.127 Oost	7551	93.170
O.192 Oost	3517	38.190
O.109 Kanaal	12173	122.850
O.235 Noordzee	12146	97.080
O.128 Oost	7037	103.580
O.242 Noordzee	13147	138.005
O.215 Noordzee	12284	114.680
O.156 Oost	5509	83.040
O.7 West	6022	56.220
O.212 Noordzee	15120	136.600
O.237 Noordzee	13007	114.820
SSO.157 IJsland	52541	454.150
O.175 Oost	6099	87.950
O.248 Kust	484	4.420
O.144 Kust	190	2.450
N.801 West	3181	37.920
O.260 Kust	870	8.380

## VISMIJN OOSTENDE

	Vrijdag Vendredi	Zaterdag Samedi	Maandag Lundi	Dinsdag Mardi	Woensdag Mercredi	Donderdag Jeudi
Soles — Tongen, gr.	34,00-36,00	32,40-38,00	33,00-37,00	33,40-41,00	.....	.....
3/4	37,80-39,60	37,00-43,20	39,40-42,00	45,80-47,50	.....	.....
bloktongen	39,80-41,60	40,00-45,20	43,00-45,00	50,00-50,80	.....	.....
v/kl.	41,50-43,40	41,50-45,40	43,40-45,40	51,80	.....	.....
kl.	31,50-35,40	33,60-39,60	34,00-35,60	43,60	.....	.....
Tarbot — Tarbot gr.	41,00	36,00-37,00	39,00-40,00	39,00-45,50	.....	.....
midd.	27,00-31,00	28,00-30,00	28,00-31,00	28,00-32,00	.....	.....
kl.	23,00-25,30	23,00-25,00	23,00-27,60	24,00-26,00	.....	.....
Barbues — Griet, gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carrelets — Pladijs, gr. platen	17,50-18,00	16,60-17,20	16,00-17,50	16,60-17,50	.....	.....
gr. iek	19,40	17,60-19,60	16,60-18,00	18,40-19,00	.....	.....
kl. iek	18,20	18,80-19,60	19,80-21,20	.....	.....	.....
iek 3e slag	15,00-16,40	15,60-17,00	17,00-18,20	18,40	.....	.....
platjes	4,40-4,80	5,00-6,80	5,60-7,60	6,00-8,00	.....	.....
Eglefins — Schelvis, gr.	.....	11,00-11,50	11,20-11,60	9,60-14,00	.....	.....
midd.	7,80	6,20-8,60	9,60-11,00	7,00-8,60	.....	.....
kl.	5,00-7,80	4,80-7,40	5,80-7,60	5,00-7,20	.....	.....
Merluches — Moole Meiden, gr.	.....	26,60-28,00	19,40-22,80	20,80-23,40	.....	.....
midd.	.....	13,00-20,40	11,00-15,20	13,00-16,00	.....	.....
kl.	.....	5,70	.....	.....	.....	.....
Rales — Rog	6,80-7,00	6,60-9,20	6,60-8,00	6,60-9,70	.....	.....
Rougets — Robaard	.....	.....	.....	7,00	.....	.....
Gronkins — Knorhaan	1,80	3,40	.....	6,70	.....	.....
Caillaud blanc — Kabeljauw	13,40	12,40-14,00	13,20-16,40	12,40-16,60	11,20-16,00	.....
Gullen	.....	2,80-13,00	3,20-12,60	3,00-12,00	.....	.....
Lottes — Steert (zeeduivel)	21,20	20,50-23,90	13,60-23,00	13,00-21,70	.....	.....
Merlans — Wijting	4,80	2,40-5,60	3,00-7,00	5,20-7,80	5,00-6,80	.....
Limandes — Schar	.....	3,40-7,00	5,80-7,40	6,60	6,80-10,60	.....
Limandes soles — Tongeschar	.....	16,00	15,80-18,00	17,20	15,00-17,60	.....
Emissoles — Zeehaai	5,00	5,00-6,00	5,00-6,50	5,00-6,50	3,50-6,00	.....
Roussettes — Zeehond	.....	4,50	4,00-5,00	5,00	3,00-4,00	.....
Vives — Arend (Pieterman)	.....	.....	38,50-44,00	3,20-11,20	2,40-13,00	.....
Maquereaux — Makreel	2,00-9,00	2,00-9,40	8,80-12,80	.....	.....	.....
Poors	.....	.....	15,00	.....	.....	.....
Gronkins rouges — Rode knorh.	.....	.....	8,40-13,00	19,50	.....	.....
Rales — Kellrog	.....	12,00-14,20	.....	.....	.....	.....
Homards — Zeekreeft	.....	6,20-10,20	6,80-9,60	7,00-8,00	.....	.....
Flottes — Schaat	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congres — Zeepaling	.....	7,00-8,00	.....	6,80-7,00	.....	.....
Lingues — Lengén	.....	5,40	5,80-6,20	3,20-3,60	3,60-4,80	.....
Soles d'Ecosse — Schotse schol	.....	8,00-10,20	7,60-9,80	7,60-9,80	.....	.....
Hareng — Haring (volle)	6,00-6,38	5,40-7,26	7,18-8,20	4,80-6,60	.....	.....
Hareng guals — IJle haring	.....	4,80-5,54	.....	.....	.....	.....
Latour	19,00	.....	.....	.....	.....	.....
Tacauds — Steenpost	.....	.....	3,00	.....	.....	.....
Flétan — Heilbot	.....	30,50-41,00	29,00-45,00	30,00-43,20	26,00-44,00	.....
Colin — Koolvis	5,80	6,40-7,00	5,40-6,80	3,80-4,80	3,80-5,80	.....
Esturgeons — Steur	.....	.....	10,40-12,00	.....	.....	.....
Zeewolf	.....	.....	.....	10,00	8,60	.....
Vlaswijting	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zonnevis	.....	.....	.....	.....	.....	.....

O.52 Kust	1110	11.020
SSO.92 Noordzee	36070	246.748
SSO.301 IJsland	97863	645.695
O.291 Kanaal	11375	104.880
O.33 West	1158	13.220

Dinsdag 9 November 1948

Vandaag belooft de aanvoer tot ongeveer 200.000 kgr verse vissoorten waaronder zowat 6.500 kgr Yslandse en 30.000 kgr. Groenlandse varieteiten, en daaromtrent 28.000 kgr. haring. Deze haring vindt gretig afzet aan goede prijzen schommellende tussen 359 en 4.100 fr. de 10 bennen. De belangstelling is zeer groot doch de vraag minder dan de vorige marktdag. Doorgaans alle aangeboden vissoorten, met inbegrip der Yslandse worden aan middelmatige prijzen verkocht; deze prijzen zijn iets lager dan de vorige dag. De SSO.299 komen de van een proefreis naar Groenland alwaar zij met weinig sukses de visvangst heeft uitgeoefend, heeft gedeeltelijk haar vangst in een Engelse vissershaven verkocht en biedt thans haar overschot bestaande uit kabeljauw, gul, klipvis en zeewolf, ter markt aan. Deze Groenlandse vissoorten worden weinig gevraagd en boeten dan ook weinig lonende prijzen.

	Kgr	Fr.
SSO.299 Groenland	30010	148.760
O.152 West	6230	65.065
O.33 West	479	5.160
SSO.148 Ysland	64657	413.860
Z.417 Oost	3803	54.530
O.324 Noordzee	19766	192.570
N.739 Noordzee	13518	134.190
O.281 Oost	3755	59.400
O.257 Oost	7583	66.450
O.295 Noordzee	9919	98.059
O.200 Oost	6222	72.040
O.201 West	1498	15.730
N.776 West	966	10.720
O.196 West	1798	17.420
O.329 Noordzee	12706	124.715
O.305 Noordzee	80408	212.111
O.135 Oost	3491	57.060
O.122 Oost	5575	71.480
O.137 Oost	5116	73.140
O.66 Kreefteput	10923	135.640

Woensdag 10 November 1948

In totaal worden heden ongeveer 1400 bennen haring en 2600 bennen verse vis aangevoerd door 16 motors. De O.83 die de haringvangst uitgeoefend heeft in de Noordzee en de Sanddettie levert twee soorten haring. Deze worden afgenomen aan prijzen schommellende tussen 2400 en 3300 fr de 10 bennen. Weinig verscheidenheid aan vissoorten voorhanden. De fijne vissoorten worden aan goede prijzen gemidd. Met uitzondering der fijne vissoorten, mooie meid, leng, koolvis en rogsoorten zijn doorgaans alle andere voorhanden zijnde vissoorten lichtjes in prijs gedaald.

	Kgr	Fr.
O.269 Noordzee	1032	6.800
O.106 Kust	420	4.120
O.274 Oost	10622	99.000
O.224 Noordzee	17748	154.420
O.331 Noordzee	20767	178.320
O.304 Noordzee	6150	36.896
O.173 Oost	6562	51.230
O.247 Noordzee	11368	97.300
O.231 Noordzee	17738	148.920
O.244 Oost	5340	75.510

## MINQUE D'OSTENDE

WEEK VAN 5 tot 11 NOVEMBER 1948

	Vrijdag Vendredi	Zaterdag Samedi	Maandag Lundi	Dinsdag Mardi	Woensdag Mercredi	Donderdag Jeudi
Soles — Tongen, gr.	34,00-36,00	32,40-38,00	33,00-37,00	33,40-41,00	.....	.....
3/4	37,80-39,60	37,00-43,20	39,40-42,00	45,80-47,50	.....	.....
bloktongen	39,80-41,60	40,00-45,20	43,00-45,00	50,00-50,80	.....	.....
v/kl.	41,50-43,40	41,50-45,40	43,40-45,40	51,80	.....	.....
kl.	31,50-35,40	33,60-39,60	34,00-35,60	43,60	.....	.....
Tarbot — Tarbot gr.	41,00	36,00-37,00	39,00-40,00	39,00-45,50	.....	.....
midd.	27,00-31,00	28,00-30,00	28,00-31,00	28,00-32,00	.....	.....
kl.	23,00-25,30	23,00-25,00	23,00-27,60	24,00-26,00	.....	.....
Barbues — Griet, gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carrelets — Pladijs, gr. platen	17,50-18,00	16,60-17,20	16,00-17,50	16,60-17,50	.....	.....
gr. iek	19,40	17,60-19,60	16,60-18,00	18,40-19,00	.....	.....
kl. iek	18,20	18,80-19,60	19,80-21,20	.....	.....	.....
iek 3e slag	15,00-16,40	15,60-17,00	17,00-18,20	18,40	.....	.....
platjes	4,40-4,80	5,00-6,80	5,60-7,60	6,00-8,00	.....	.....
Eglefins — Schelvis, gr.	.....	11,00-11,50	11,20-11,60	9,60-14,00	.....	.....
midd.	7,80	6,20-8,60	9,60-11,00	7,00-8,60	.....	.....
kl.	5,00-7,80	4,80-7,40	5,80-7,60	5,00-7,20	.....	.....
Merluches — Moole Meiden, gr.	.....	26,60-28,00	19,40-22,80	20,80-23,40	.....	.....
midd.	.....	13,00-20,40	11,00-15,20	13,00-16,00	.....	.....
kl.	.....	5,70	.....	.....	.....	.....
Rales — Rog	6,80-7,00	6,60-9,20	6,60-8,00	6,60-9,70	.....	.....
Rougets — Robaard	.....	.....	.....	7,00	.....	.....
Gronkins — Knorhaan	1,80	3,40	.....	6,70	.....	.....
Caillaud blanc — Kabeljauw	13,40	12,40-14,00	13,20-16,40	12,40-16,60	11,20-16,00	.....
Gullen	.....	2,80-13,00	3,20-12,60	3,00-12,00	.....	.....
Lottes — Steert (zeeduivel)	21,20	20,50-23,90	13,60-23,00	13,00-21,70	.....	.....
Merlans — Wijting	4,80	2,40-5,60	3,00-7,00	5,20-7,80	5,00-6,80	.....
Limandes — Schar	.....	3,40-7,00	5,80-7,40	6,60	6,80-10,60	.....
Limandes soles — Tongeschar	.....	16,00	15,80-18,00	17,20	15,00-17,60	.....
Emissoles — Zeehaai	5,00	5,00-6,00	5,00-6,50	5,00-6,50	3,50-6,00	.....
Roussettes — Zeehond	.....	4,50	4,00-5,00	5,00	3,00-4,00	.....
Vives — Arend (Pieterman)	.....	.....	38,50-44,00	3,20-11,20	2,40-13,00	.....
Maquereaux — Makreel	2,00-9,00	2,00-9,40	8,80-12,80	.....	.....	.....
Poors	.....	.....	15,00	.....	.....	.....
Gronkins rouges — Rode knorh.	.....	.....	8,40-13,00	19,50	.....	.....
Rales — Kellrog	.....	12,00-14,20	.....	.....	.....	.....
Homards — Zeekreeft	.....	6,20-10,20	6,80-9,60	7,00-8,00	.....	.....
Flottes — Schaat	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congres — Zeepaling	.....	7,00-8,00	.....	6,80-7,00	.....	.....
Lingues — Lengén	.....	5,40	5,80-6,20	3,20-3,60	3,60-4,80	.....
Soles d'Ecosse — Schotse schol	.....	8,00-10,20	7,60-9,80	7,60-9,80	.....	.....
Hareng — Haring (volle)	6,00-6,38	5,40-7,26	7,18-8,20	4,80-6,60	.....	.....
Hareng guals — IJle haring	.....	4,80-5,54	.....	.....	.....	.....
Latour	19,00	.....	.....	.....	.....	.....
Tacauds — Steenpost	.....	.....	3,00	.....	.....	.....
Flétan — Heilbot	.....	30,50-41,00	29,00-45,00	30,00-43,20	26,00-44,00	.....
Colin — Koolvis	5,80	6,40-7,00	5,40-6,80	3,80-4,80	3,80-5,80	.....
Esturgeons — Steur	.....	.....	10,40-12,00	.....	.....	.....
Zeewolf	.....	.....	.....	10,00	8,60	.....
Vlaswijting	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zonnevis	.....	.....	.....	.....	.....	.....

O.279 Kanaal	8879	82.220
O.94 Noordzee	11810	93.250
O.187 Noordzee	11722	98.880



# Het tweede congres der kust van de C.V.P.

## Visserijkwestie besproken

ZONDAG jl. hield de Christelijke Volkspartij van de arrondissementen Oostende en Brugge haar tweede congres. Een der secties hield zich bezig met de bestudering der vraagstukken in verband met de visserij. We komen hierop terug in ons volgende nummer.

### DE BESLUITEN IN VERBAND MET DE VISSERIJ

Na een nuttige gedachtenwisseling werden de volgende besluiten aangenomen :

#### I. VISSERSHAVENS NIEUWPOORT

De afdeling visserij dringt aan op :  
— de spoedige herstelling van de kaaimuur over de volledige lengte van 700 m.  
— de zuivering van de bodem langs de gehele lengte van de kaaimuur.  
— plaatsen van een sterker vuur op de vuurtoren.  
— plaatsen van het groene vuur op het westerstaketsel.  
— herbouwen van de Westelijke havendam te Nieuwpoort-bad om het verder aanslibben van zand te verhinderen.  
— naleven van het in 1914 tussen Nieuwpoort en de staat getroffen akkoord voor de uitbreidingswerken aan de haven.

#### BLANKENBERGE

De afdeling Zeevisserij dringt aan op :  
— het voortzetten van de baggerwerken in de havengeul.  
— heropbouwen van beide havenhoofden.  
— aanbrengen van mistsein op het Oosterstaketsel en plaatsen van de groene en rode havenvuren.  
— dringende herstelling van de Kiel- of Kuibank.  
— vervangen van de Noordelijke aanlegplaats door een betonnen kaaimuur.  
— inrichten van een reddingsdienst te Blankenberge door het afstaan van een der bestaande reddingsboten aan Blankenberge, als de nieuwe reddingsboten in dienst zullen gesteld worden.  
— dringende herstelling van de springdeuren van de spuikom.

#### OOSTENDE

De afdeling Zeevisserij dringt aan op :  
— herstelling van de kaaimuren van het eerste dok tegenover het Zeestation.  
— uitbaggeren van de ingang van het Montgommerydok om de kleine vaartuigen toe te laten bij laag tij in en uit te varen.  
— herstellen van de kaaimuren aan het Montgommerydok.  
— in orde brengen van de kaaimuren aan de Oostzijde van de havengeul.  
— plaatsen van een achttal meerpalen aan het Ooststaketsel bij de uitgang der schepen ten einde het invaren der schepen te vergemakkelijken en schade aan de haveninstellingen te verhinderen.  
— bespoedigen van de heropbouw van de vismijn, rekening houdend met alle moderne verbeteringen die kunnen aangebracht worden.  
— volledig in orde brengen van de aanlegplaatsen voor garnaal en spottvis.  
— treffen van de nodige maatregelen om de wagons bestemd voor het vervoer van vis tegen warmte en slecht weder te beschermen.  
— vooruit te zien in de oprichting van een veilig tijdok voor de kleine vaartuigen.

#### II. VOZOR

De afdeling Zeevisserij vraagt dat de vergoeding van de Reders ter Visserij door de Verzekeringsmaatschappij VOZOR zou onderzocht worden; dat de besluitwet van 27 Februari 1947 betreffende de Onderlinge zee-verzekering tegen oorlogsrisico, die niemand voldoende geeft, zou afgeschaft worden en vervangen door een nieuwe Wet, uitgewerkt na raadpleging van bevoegde personen en betrokken middelen.

#### III. REGIE

De afdeling Zeevisserij vraagt :  
— dat een onderzoek ingesteld worde naar de positie welke de Regie van het Zeewezen had ten opzichte van de Reders in Engeland en welke de rechten en verplichtingen zijn, die er voor beide partijen uit voortvloeien. Eens deze positie bepaald, zal kunnen overgegaan worden naar een manier van vereffening die ieder voldoende schenkt.  
Intussen moeten de vorderingen geschorst worden.

#### IV. VISSERIJONDERWIJS

De afdeling Zeevisserij vraagt :  
— dat het vrije visserijonderwijs van Staatswege gesteund worde minstens op dezelfde manier als de andere technische scholen en om dit te waarborgen desnoods verandering van departement.

#### V. SOCIALE WETGEVING

De afdeling Zeevisserij dringt aan :  
— 1) opdat met alle krachten zou geijverd worden om zo spoedig mogelijk een speciaal sociaal statuut voor de Zeevisserij te doen verschijnen, waarin rekening wordt gehouden met de onmogelijkheid voor de reders, om hun bijdragen voor sociale lasten in de berekening der kostprijs te brengen.  
— 2) opdat zowel de visser als de zee-man ter koopvaardij in de mogelijkheid zou gesteld worden van zijn op pensioenstelling te genieten vanaf

zijn 55 jaar.

3) opdat de studiec ommissie der zeevisserij zich speciaal zou gelasten met de studie der mogelijkheden om aan de slachtoffers en hun nabestaanden van ongevallen overkomen voor 1-9-39 een vergoeding te doen toekennen in verhouding met de huidige levensstandaard.

4) opdat rekening houdend met de speciale toestanden in de Zeevisserij voor 1940 een speciale onderzoeksmis-sie voor ouderdomspensioenen voor vissers zou in het leven worden geroepen om de gepaste voorwaarden te bepalen waarin deze het ouderdomspensioen zouden kunnen genieten.

#### VI. INVOER

De afdeling Zeevisserij verzet zich krachtig tegen alle invoer van vis, zolang niet bewezen is dat de eigen vloot niet bij machte is om de binnenlandse markt te bevoorraden en dringt er ten eerste op aan dat bij het opmaken van nieuwe handelsakkoorden rekening zou gehouden worden met de toestanden in ons nationaal visserijbedrijf.

#### VII. UITVOER

De afdeling Zeevisserij vraagt dat alles in het werk zou worden gesteld om de uitvoer van vis te bevorderen.

#### VIII. BENELUX

De afdeling Zeevisserij zal de kwes-tie van Benelux ter studie nemen.

### CONGRES DER KUST SECTIE HANDELSHAVEN

#### BESLUITEN :

De sectie handelshavens vraagt  
1. Het onverpoosd voortzetten van de herstellingswerken;  
2. Een nationale havenpolitiek, die rekening houdt met de in de havens belegde kapitalen, de vooroorlogse trafiek en de toekomstmogelijkheden.  
3. De industrialisatie van de havens van Brugge, Oostende en Nieuwpoort, die als een dringende noodzakelijkheid moet beschouwd worden.  
4. Drukt de wens uit dat een bestendig comité in de schoot van de CVP, arrondissement Oostende, Veurne, Diksmuide en Brugge, die studie speciaal zou behandelen en doorrijven. (medegedeeld)

## Grepen uit een interessant verslag

Tijdens het tweede congres van de kust werd in de sectie gewijd aan de zeevisserij een belangrijk verslag voor gedragen door dhr Willem Verstraete.

De beperkte plaatsruimte stelt ons in de volstrekte onmogelijkheid bedoeld verslag «in extenso» weer te geven. Wij wensen nochtans enkele punten er van onder de aandacht van onze lezers te brengen, voornamelijk omdat ze sommige misverstanden, die thans nog heersen ten opzichte van de toepassing van de sociale wetgeving - kunnen uit de weg ruimen.

### HET GEVAAR VAN TWEEVOUDIGE STORTING TEN VOORDELE VAN EEN KAS VOOR GEZINSVERGOEDINGEN

De afdeling zeevisserij heeft tijdens het eerste congres vastgesteld dat ten gevolge van tegenspraak in de wet op de gezinsvergoedingen der loonarbeiders en deze van toepassing op de niet loontrekkenden aan sommige vissers voor wie bijdragen gestort worden aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid gevraagd wordt ook nog bijdragen te betalen als niet loontrekkenden. Aangedrongen werd op een wijziging ten einde te bekomen dat geen dubbele storting zou kunnen geëist worden.

De moeilijkheden van de tegenspraak tussen de twee wetten kwamen meestal neer op de garnaalvissers en sommigen werden lastig gevallen met het oog op de betaling van een tweede bijdrage aan een onderlinge kas.

Deze zaak werd opgelost. Er blijkt immers uit een schrijven van het Beheer van het Zeewezen, dat door de passende wetswijziging alle vissers, die onder de toepassing vallen van het besluit betreffende de maatschappelijke zekerheid voor de vissers, ongeacht hunne functie, aanzien worden als onderworpen aan de wet op de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden.

Het is thans uitgesloten, dat de garnaalvissers, voor wie bijdragen worden gestort voor de maatschappelijke zekerheid, nogmaals zouden moeten betalen aan een onderlinge kas voor niet-loontrekkenden.

### GEZINSVERGOEDINGEN REKENING HOUDENDE MET DE WERKELIJKE ARBEIDSPRESTATIES

Inzake de dagen, die in aanmerking komen voor de toekenning van gezinsvergoedingen, geschiedde de volgende rechtzetting.

Sommige werkgevers vermeldten in de daartoe bestemde formulieren altijd hetzelfde getal, als waarvoor bijdragen werden betaald voor de maatschappelijke zekerheid. Daardoor werden den maximum twintig dagen aangegeven voor gezinsvergoedingen. Hierdoor trok een visser nooit het maximum-bedrag der maandvergoedingen, waarvoor 23 dagen prestatie ver-

eist zijn. Thans worden de prestatiedagen aangegeven en niet de vaartdagen alleen waarvoor bijdragen gestort worden.

### DE WEZENVERGOEDINGEN IN GEVAL VAN OVERLIJDEN

Krachtens een arrest van het hof van verbreking is het duidelijk geworden dat de visser als loontrekkende moet aanzien worden.

De visser moet diensvolgens gelijk gesteld worden met de arbeiders in de andere bedrijven. Om wezenvergoedingen te genieten moet bewezen worden dat de overledenen gedurende de helft van zijn beroepsbedrijvigheid als loontrekkende heeft gewerkt. Deze bedrijvigheid kan bewezen worden, hetzij met uittreksel van pensioenrekening, hetzij door patronale verklaringen op firma-papier ofwel gewettigd door de burgemeester der woonplaats. Voor de vissers volstaat een uittreksel van de monsterrol. Dat ze als loontrekkende of niet aanzien werden, speelt hier geen rol meer. De aanmonstering voor rekening van een werkgever volstaat. Bij deze eerste vereiste komt nog, dat de overleden visser, het jaar vóór het ongeval minstens 150 dagen arbeidsprestaties bewijzen moet. Voor de vissers zal 150 dagen aanmonstering volstaan.

### DE BETAALDE FEESTDAGEN

Deze worden over het algemeen over al uitbetaald. Toch blijft deze betaling vooral voor de kleine reders een zware last. In andere bedrijven kan dit alles gemakkelijk berekend worden in de kostprijs. Voor de visserij is dit niet het geval. Reeds lang stelden de werknemersafgevaardigden in de Paritaire Commissie voor een compensatiefonds op te richten, dat de lasten gelijkmatig zou verdelen. Het ware wenselijk een compensatiefonds in te richten ten einde de uitbetaling der feestdagen te regelen tot wanneer een definitieve beslissing getroffen wordt inzake afhoudingen voor de RMZ, die deze last moet bevatten.

### DE BENARDE TOESTAND VAN HET BEDRIJF

De verslaggever stipt aan dat een gezonde sociale standing alleen mogelijk is in bedrijven, die op zich zelf gezond zijn. Het heeft jaren geduurd om de visser te zien opnemen in het kader van de sociale wetgeving op gelijke voet met de arbeiders uit de andere bedrijven. Door de invoer van vreemde vis, wordt en het bedrijf en de sociale standing van de visser bedreigd.

De heer Verstraete staft zijn bewering aan de hand van recente cijfers. Hij besluit met de vaststelling, dat ten gevolge van de invoer en gezien onze uitvoer zelfs nog niet bij machte is eigen excendenten te verwekken, de redereien moeten werken met verlies. Zelfs gedurende de periode van de volle haringvangst, als de helft van de grote vaartuigen op haringvangst gingen, werd doorgaans met verlies gewerkt. Wel zullen er reizen gemaakt geweest zijn met winsten, maar als de berekeningen gemaakt worden over gans de periode van na het lock-out, staat men voor verliezen.

### DE GEVOLGEN VAN DEZE TOESTAND

De gevolgen van deze toestand zijn, dat vanaf de lopende week, drie van de achttien vaartuigen van de onbeperkte diepzeevisserij opgelegd worden. Nog zes andere zullen volgen. Zo zal de diepzeevisserij op halve kracht draaien en, zo de toestand niet verbetert, wordt ze gebeurlijk volledig stil gelegd.

Het moet niet bewezen worden, dat dit stilliggen van vaartuigen, weerslag zal hebben op het reeds zeer nijpend vraagstuk der werkloosheid in de kuststreek. Het stilliggen der vaartuigen zal niet alleen werkloosheid scheppen onder het varend personeel, maar ook onder het walpersoneel, onderhouds- en herstellingsateliers, ijsfabrieken, enz.

Er wordt uitgezien naar de vestiging van nieuwe nijverheden in onze streek, maar moeten wij niet eerst en vooral het bestaan verdedigen van de reeds bestaande ?

De verslaggever stelt hierop de vraag : als onze eigen vloot meer dan voldoende kan aanbrengen voor eigen markt, is het dan aan te nemen, dat ingevoerd wordt. Hebben wij niet als plicht eerst in eigen land de werkloosheid te keer te gaan, voor wij vreemde nijverheden gaan beschermen ?

### DIESELMOTOREN



BRUSSEL

#### DE BESTE MOTOREN VOOR DE VISSERIJ

Algemene Vertegenwoordiger voor de Visserij :  
**L. A. ASPESLAGH**

Poststraat, 12 - Oostende  
Tel. : 71.498. (67)

# Vrouwen-Kroniek

## SPIJSKAART

### voor de ganse week

ZONDAG : Tomatensoep - Gestoofd konijn - Gestoofde pruimen - Aardappelen - Gebak - Koffie.

MAANDAG : Rest konijn - Appelmoes - Aardappelen.

DINSDAG : Gebakken knorhaantjes - Gebakken aardappelen - Vanillepudding.

WOENSDAG : Erwtensoepp - Pootjes en oortjes - Appelmoes - Aardappelen.

DONDERDAG : Bloemkool met worst - Aardappelen.

VRIJDAG : Gekoekte tarbot - Hollandse saus - Aardappelen - Appelbeignets.

ZATERDAG : Vleessoep : Soepvlees - Chicoreistokken - Bouillonsaus - Aardappelen.

## Kamerplanten

De grote variëteit in de bloemen, behoort van nu af, en voor een heel tijdje, tot het verleden. Wel zijn er nu chrysanten, grote, kleine en van verschillende ook warme kleuren, toch is dit veraf alles. Waarom dan die bloemenarme tijd niet goed maken met een kamerplant te kweken. Daarvan is de variëteit groot genoeg, en vrijwel bekend, dat ik ze hier niet hoef op te sommen. Ik wil u nochtans aanraden als u er meer dan ene koopt, te zorgen dat de beide planten elkaars nabijheid zullen dulden. Want, zoals er tussen de mensen enkele zijn die de massa niet dulden, zo zijn er onder de planten specimens die de eenzaamheid willen en ook enkel dan zullen gaan bloeien.

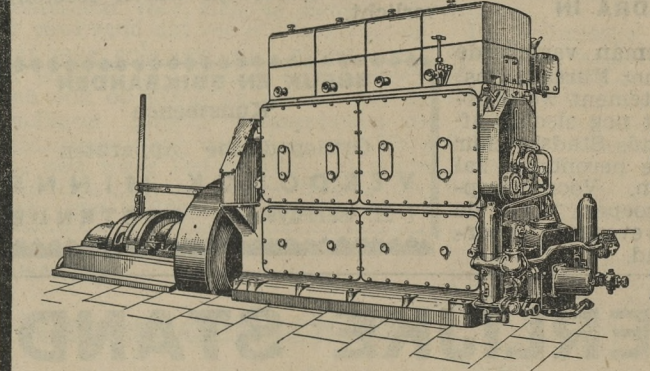
Geef uw plant een warm plaatsje en zorg er voor dat het tijdig water krijgt (gewoonlijk volstaat een keer in de week) en u zult van uw aanwinst een hele winter en langer kunnen genieten.

## De huisvrouw en haar garderobe

Een der kneepjes van de perfecte huisvrouw, bestaat er in van zichzelf het mooiste sieraad van haar interieur te maken. Vaak verliezen we uit het oog dat kleur een grote invloed heeft op degenen die ons omringen. Breng enkele kleuren samen en u hebt een rustige, vredige atmosfeer;

CINDERELLA

De Schepper heeft het wel geweten, daarom heeft hij geen vis vergeten.



**A.B.C.**  
**Diesel Motoren**

Agentschap :  
**H. & R. Boydens**  
4, Velodroomstr.  
40, Schipperstr.  
OOSTENDE

- MOTORS - VAARTUIGEN - EXPERTISEN -

## Veranderingen aan de visserijvloot

### OOSTENDE

Uit de vloot :  
O.298 «Van Dijk», eigenaars : N.V. Motorvisserij, Oostende; uit de vaart op 9-10-48. Verkocht aan het buitenland.

O.23 «Marie Rachel», eigenaar : Verschelde Karel, uit de vaart op 19-10-48, om gesloopt te worden.

N.763 «Victorina» verkocht aan de hh. Jonkman en Grootjans te Terneuzen, uit de vloot op 3-6-48.

O.249 «De Zeester» vergaan op zee op datum van 22-10-48.

O.245 «Evolution», vergaan op zee op datum van 23-10-48.

O.22 «Julien Helene Maurice», eigendom van J. Everaert, uit de vloot om gesloopt te worden.

Verandering eigenaar en haven :  
O.199 «Pax» eigenaar : Calcoen H., wordt Z.199 «Pax» eigendom van Cattoor, Albert, Pannestr., 40, Heist op 20-10-1948.

O.251 «Bobby» eigendom van Monteyne Gustaaf wordt Z.251 «Bobby», eigendom van Vlietinck Pieter, 40 Guido Gezellestraat, Heist op 4-10-48.

Verandering eigenaar, haven en naam :  
O.68 «St Jean» eigendom van Wwe Frans Dobbelaere, Onderwijsstraat, 16 Heist, wordt Z.68 «Santa Godelieve» op 22-10-48.

Verbetering officiële lijst :  
O.9 «Noë» eigenaar Deckmijn Ern. motor : Benz, 50-60 PK.

O.156 «Diane Lucie» eigenaars Ghys Pieter, Wwe Ghys Aug. (geb. Vigne Diana) en kinders Roger en Maurits.

Verandering eigenaars :  
O.61 «Solange» is eigendom geworden van Navau Maurits. Bra-sur-Lienne te Luik en Collinet Henri Marie, 37, Quai Mativa, Luik op 10-8-48.

Verandering Motor :  
O.7 «Arabic» meetbrief af: Oostende

de 11-8-48 onder nr 3263 voor het plaat sen van motor ABC 135 PK 1948 nr 7038.

Verandering adres :  
O.235 «De Rosa» en O.131 «Roger Denise», eigenaar Verhaeghe Engel, Th. Van Loostraat 17 Oostende.

### ZEEBRUGGE

Verandering van eigenaar :  
Z.251 ex O.251 «Bobby» vroegere eigenaar Monteyne Gustaaf, Rembrandtlaan 7, Den Haan.

Eigenaar geworden op 4-10-48. Vlietinck Pieter, G. Gezellestraat 40 Heist.

Z.479 «Carlo II», vroegere eigenaars Lannoo Firmin, Lisseweegse stwg 2, Zeebrugge, Paeye Frans, Werfkaal 15, Zeebrugge.

Eigenaar geworden op 5-10-48, Paeye Frans, Werfkaal, 15 Zeebrugge.

Z.199 ex O.199 «Pax» vroegere eigenaar Calcoen Henri, Vingerlinckstr. 24 Oostende. Eigenaar geworden op 20-10-48 : Cattoor Alberic, Pannestr. 40 Heist.

Z.68 «Santa Godelieve» ex O.68 «St Jean», vroegere eigenaars wed. H. Dequick-Huys, Schipperstr 50 Oostende. Eigenaars geworden op 22-10-48 wed. Frans Dobbelaere, Onderwijsstraat 16 Heist.

Zijn in herstelling in het buitenland :

Z.453 op 17-10-48 naar Breskens vertrokken voor motornazicht.

Vaartuigen die steeds op de kuis-bank liggen :

Z.464 moet hersteld worden om verkocht te worden.

Z.427 geen bemanning

Z.468 om verkocht te worden.

Z.495 geschrapt sinds 7-7-47.

Bou.9 geen bemanning.

Bou.22 geen bemanning



## OOSTENDE

**GRANDS BAL DES CANARDS**  
Het is niet de 3e maar wel de 4e Zaterdag, zijnde 22 Januari 1949 dat het **GRANDS BAL DES CANARDS** ingericht door de oud K.G.'s zal doorgaan in de salons van het Stedelijk Casino.

**GRANDS BAL DES CANARDS**  
een zinspel op de «Canards» (valse geruchten) welke zo gemakkelijk de ronde deden in de K.G.-kampen. Eenieder houde 22 Januari 1949 vrij voor het Grand Bal des Canards.

Het onfeilbaar geneesmiddel  
VOOR STEK- SNIJ- en BRAND  
WONDEN alsook VOOR SPEEN  
EN ECZEMA

WONDERZALF  
**INDIANA**  
— Te koop in alle apotheken —  
(325)

## AVONDFEEST

Aan de Oud-Leerlingen en Vrienden van de Rijksmiddelbare School voor Meisjes te Oostende wordt op Zaterdag 4 December e.k. de eerste opvoering aangeboden van een éénakter «De Afrekening» door onze stadsgenoot A. Maes en de toneelgroep «Nut en Vermaak».

Deze vertoning begint te 20 uur stipt in de zaal «Scala» Van Iseghem laan, en wordt gevolgd door het jaarlijks bal.

## PRONOSTIEKERS

Er wordt tegenwoordig gepronosticeerd in allerhande sportgebeurtenissen: Voetbalkampioenschappen, paardenrennen, rijwielkoersen, boksmatches, enz. Nimmer werd de helderzinnigheid van de pronostiekers op de proef gesteld inzake het aantal Katrientjes in onze stad. Om aan dit euvel te verhelpen wordt de mogelijkheid in overweging genomen om in de toekomst een pronostiek uit te schrijven om het aantal Katrientjes aanwezig op het Oostends Catharinettenbal aan te duiden.

Ten einde u voor te bereiden op deze nieuwsoortige wedstrijd moet u aanwezig zijn op het Catharinettenbal van Zaterdag 27 November e.k. in de «Ambassadeur», Langestraat, 46.

## HET KURSAAL WELDRA IN HERBOUW?

Minister Deman verzekerde dat het dossier van het Kursaal Oostende door zijn departement werd afgehandeld en dat het nog slechts afhangt van het Oostends Stadsbestuur zo begin 1949 met de heropbouw zal worden aangevangen. Voor heropbouw van handelsgroepen, zoals de Kapellestraat, kan eveneens voorrang worden verleend.

## HET ENGELS TONEEL IN BELGIE

De rondreis, welke het gezelschap «Young Vic» gedurende de maand November door België zal maken, mag als een gebeurtenis van betekenis voor het artistiek leven in ons land worden beschouwd.

Immers, deze groep maakt deel uit van het beroemde Old Vic, dat in de ganse wereld bekend staat voor zijn uitmuntende vertolkingen.

Het Young Vic werd opgericht, met het doel vertoningen te geven in de provinciesteden en op het platteland en de schouwburgen aantrekkingskracht te verlenen, zelfs voor degenen die niet gewoon zijn toneelvoeringen bij te wonen, waaronder vooral de jeugd.

Het Young Vic spant zich dan ook in, om aan zijn opvoeringen een zo levendig mogelijk karakter te geven, en alles, van de escenering tot de wijze waarop de decors en de muziek zijn opgevat, ja zelfs tot het spel der acteurs zelf, streeft er naar, het oog te behagen en de verbeelding aan te wakkeren.

In België, namelijk te Brussel, Leuven, Luik, Antwerpen, Gent, Oostende, enz., zal het Young Vic Shakespeare's voortreffelijk blijspel «As you like it» (Elick wat wils) opvoeren. Jonge mensen komen en gaan in een sprookjeswoud, zoeken er het geluk en de liefde en lachen en schreien om de beurt, bij gezangen en dansen, gevechten en jachtpartijen, in een decor en op een muziek, die de geest van het Elisabethaans tijdvak weer opwekken.

Deze hoogstaande voorstelling, die bedoeld is, zowel voor volwassenen als voor jongeren die houden van poëzie en toneel, kunt ook gij bijwonen op 21 November te 20 uur, in de Koninklijke Schouwburg van Oostende.

## GOUDEN BRUILOFT

Op het stadhuis werd Zaterdagvoormiddag het echtpaar Jarvis Lodewyk-Coletta Kabo, ontvangen ter gelegenheid van hun 50ste huwelijksverjaardag. Beide jubilarissen werden te Oostende geboren en wonen er nog steeds in de Timmermanstraat.

Het was schepen De Kinder die de beide echtelingen de gelukwensen van het stadsbestuur overmiek en zich gemeedelijk met hen onderhield. Aan beiden werd een geschenk aan geboden en met het drinken van de erewijn werd de plechtigheid besloten.

In het Westerkwartier werd er 's avonds verder gevierd. Alle straten van deze stadswijk waren feestelijk verlicht.

**BREUK EN BUIKBANDEN**  
Kunstbenen  
Orthopedische Apparaten  
**VERDONCK-MINNE**  
7 H. Serruyslaan OOSTENDE

## BURGERLIJKE STAND

## GEBORTEN

29 Oktober 1948: Raymonde Lisabeth v. Joseph en Gilberta Fontejne, Cirkelstraat 28; Monique Portier (Mid delkerke);

30. — Yvette De Schepper (Oudenburg); Daniël Crabeels (Breedene); Alan Howells v. William en Yvonne Dewulf, Torhoutswg 16; Beatrice Van raepenbusch v. Omer en Gilberta Devos, Chaletstr 3;

31. — Fernand Lacoere v. Frans en Germaine Swijngedauw, E. Cavellstr 1; Fernand Molleman v. Julianus en Georgette Saelens, E. Laponstr 10; Vera Kimpe v. Vital en Alice Seys, Leeuwerikenstr 42; Daniël Vanhoutte (Eernegem); Ignace Sanders (Gistel); Marie-Paule Bergeon v. Elie en Paula Vaernewyck, Oostramp Kursaal, 5;

1 November: Robert Germonpré, (Slijpe); Ronald Keukeler v. Frans en Maria Degraeve, Mijnpaats, 9; Ronny Sys v. Augustinus en Nelly Laforce, E. Cavellstr 68; Diane Beniest v. Charles en Lillian Kallivan, Velodroomstr 56;

2. — Daniël Descats (Eernegem); André Verbanck v. Marcel en Madeleine Provost, Kongol, 169; Marcel Steen v. Joseph en Liliane Wybouw, Aartstergoginestr 25; Paule Duyver v. Ferdinandus en Ivoone Sanders, Hofstr 30;

3. — Jean Mouwen (Heusden); Erik Poppe (Breedene); Freddy Dupuis v. Georges en Emerence Deconinck, Torhoutswg 183a; Francine Delbol v. Robert en Marie Martin, Schietbaanstr, 43; Philippus Boudolf v. Oswald en Helena D'Hondt, Raversijdestr 152;

4. — Marcelle Desmet v. Joseph en Godelieve Degraeve, St Francisusstr 65; Marnix Ampoorter v. André en Marcella Caestecker, Nieuwpoortswg 639; Jan Verhulst v. Maurits en Germaina Huys, Fr Orbanstr 43;

5. — Edwin Van Eecke (Mannekenvere); Nadine Verbaue v. Gustaaf en Joanna Azaert, Nieuwpoortswg 19; Roland Rousseuw v. Leonel en Agnes Hillebrandt, Spoorwegstr 5; Daniel Wouters (Klemskerke); Sonja Stevelinck (Middelkerke); Ivan Rouzee v. Albert en Martha Van Acker, Stuiverstr 41; Ivan Germonpré (Middelkerke); Huguette Wullaert v. Maurits en Germaine Mortel, Zwaluwenstr 107.

## STERFGEVALLEN

30 Oktober — Henri Soete 41 jr, Ai-

mé Liebaertstr 38; Lucie Haverbeke, 68 jr, Stefanleplein 5; Theresia De Souter 63 jr, Goedheidstr 69; Raymond Decoester (Breedene);

1 November — August Schuyesmans 84 jr, Van Maestrichtpl. 5; 2. — Desiderius Vanhooren 74 jr, Beekstr 22; Ludovica Janssens 74 jr, Sportstr 18; Maria De Vos (Brugge); 3. — Octavus Steuperaert (Uitkerke);

4. — Jean Seynhaeve 1 jr Rogierl. 37; Adrienne Vermeulen, 40 jr, Lefingestr 146;

Op 15 November, dag der dynastie, zullen de burelen op het stadhuis gesloten zijn. Alleen het Bureau van de Burgerlijke Stand zal open zijn van 9 tot 10 uur 's morgens, voor aangiften van geboorte en sterfgeval.

## HUWELIJKEN

Roger Malfait, beroepsmilitair en Augusta Loontjens; Desiderius Vyvey, kruidenier en Sidonia Vandecasteele; Roger Willaert, stadsbediende en Diana Indeganck, bediende; Fernandus Govers, opsteller en Gilberte Deputter, bediende; Henri Bossaert, electricien en Philomena Dalonas; Frans Praet, werkm. en Georgette Hennaert, bediende; Maurice Cappelle, schoenmaker en Irena Schroyen;

## HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Willem Edmond, staatsbediende, Karel v.d. Woestynestr 12 en Berden Leonie, Zwaluwenstr 26; Hostyn Laurent, paswerker, Kairostr 27 en Vanheessen Georgine, Torhoutswg 238; Beels Jean, militair (Antwerpen) en De Gryse Georgette Pr. J. Vercoillierstr 29; Thoon Jean, scheepstimmerman, Schietbaanl. 35 en Remaut Yvonne, strijker, Aimé Liebaertstr 40; Menu Albrecht, bediende, Nijverheidstr 44 en Lecluyse Gilberte, bediende, Langestr 120; Fonteyne Maria, traceerder (St Joris) en Hubrechtsen Maria, naalster, Kerkstr 22; Makelberge Robert, visser, Plakkerstr 43 en Vandenbulcke Elisabeth, J. Peurquaetstr 44;

## ANDERE GEMEENTEN

Nassel Gerardus bediende, Oostende en Devloo Jeanne (Anderlecht); Knight John, bediende (Tyler, Amerika) en Degueldere Marie (Charleroi); Dupont Marceau, handelaar (Meenen) en Cossement Rachel, regentes (Moeskroen).

## EEN GALAFEST IN HET STEDELIJK CASINO

Zoals wij reeds aangekondigd hebben, heeft op Zaterdag e.k., 20 November te 20.30 u. het jaarlijks feest plaats, ingericht door de Algemene Belgische Onderwijzersbond, ten voordele van de minder bedeelde kinderen van de gemeentescholen.

Het kunstgedeelte zal ons een keuze ten beste geven uit het werk van J. Massenet met de medewerking van Mej. Alfaert en M. Vrayenne. Mej. Alfaert le prijs van het conservatorium is zonder twijfel een groot talent. M. Vrayenne werd gedurende het zomerseizoen de uitverkorene van de Oostendse bevolking, door de concerten van de Donderdag op de Grote Markt zijn talrijke bewonderaars zullen hem eens te meer willen toejuichen.

Een tombola zal het feest opluisteren: kunstprizen geschonken door artiesten, en talrijke andere prijzen, aangeboden door de Oostendse handelaars zullen tentoongesteld worden bij M. Lingier, Mr kleermaker, A. Pieterslaan, 67.

Het bal zal zonder twijfel deze avond succesvol bekronen.

## EEN FESTIVAL VAN DE FILM AAN DE KUST?

Naar verluidt bestaat de mogelijkheid dat de Belgische Kust toekomstig jaar wordt aangewezen voor het inrichten van het jaarlijks Festival van de Film. Daartoe zou een bijdrage van 5 miljoen fr. vandoen zijn. Het ware wenselijk dat Oostende - Knokke - Brugge het gezamenlijk organiseren van dat Festival zouden ter studie nemen.

## DE KUSTSTREEK DRAAGT 1/10 VAN DE WERKLOOSHEID

Op het Congres der Kust, in onze stad gehouden, werden belangrijke cijfers bekend gemaakt, betreffende het werkloosheidsprobleem aan de kust.

De arrondissementen Brugge en Oostende - Veurne - Diksmuide tellen samen 1/10 van 's land werkloosheid. De verslaggever wees op kritische wijze de oorzaken van de groeiende werkloosheidsplag aan en deed tevens suggesties voor de oplossing van dit probleem.

## REEDS 10 MILJARD OORLOGSSCHADE IN HANDELEN DER GETEISTERDEN

Minister Deman legde te Oostende een verklaring af nopens het in uitvoering treden van de wet op de oorlogsschade. Deze belooft voor gans het land 95 miljard fr. Thans werden reeds 1,5 miljard voorschotten en 7,5 miljard crediten toegekend wat maakt dat 10 miljard in handen der geteisterden is.

**REDERS, VISSERS voor  
STOVEN-GASVUREN EN  
IJZERWAREN**  
wendt U in volle vertrouwen tot  
**HET HUIS**

**Jack  
DELANGHE**

Nieuwpoortswg, 72 Oostende  
Telef. 713.98

**GROTE KEUS  
(954) MATIGE PRIJZEN**

## EEN REUZE PUBLICITEIT VOOR DE KUSTSTREEK?

Naar verluidt groeit stilaan het plan om een gezamenlijke publiciteitsactie in te zetten voor gans de kuststreek, inbegrepen Brugge en Veurne.

Niemand zal immers betwisten dat het besteden van kleine kapitalen door iedere badplaats een onbegrijpelijke versnippering van publiciteitskracht betekent. Deze budgetten samenbrengen om een gezamenlijke actie voor kust en omliggende kunststeden te voeren dringt zich meer dan ooit op. Ook het seizoenprogramma zou in gemeenschappelijk overleg worden opgemaakt.

## BRITSE MINE-SWEEPERSVLOOT VERLIET DE HAVEN

Na een ontvangst Zaterdagmiddag in de Kazerne Mahieu door de staf van de Belgische Zeemacht en waarop ook meerdere burgerlijke overheden aanwezig waren heeft het Engels smaldeel mine-sweepers Zondagmiddag de haven van Oostende verlaten. Daar het water juist op peil was konden de eenheden zonder versassen zee kiezen. Luit. C. Woolcombe R.N. heeft meermaals zijn dank voor het hoffelijk onthaal en de gastvrijheid van onze stad laten blijken. We wensen hem verder met zijn vloot behouden vaart.

## COMMUNICATION

Les amis du N.V.I. Oostende présentent à leur camarade M. Lucien Glorieux, leurs plus chaleureuses félicitations à l'occasion de la remise des distinctions suivantes: Officier de l'ordre de Léopold, Médaille commémorative 1940-45.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

**SCHEPEN**

**N.V. BELIARD-CRIGHTON & Co**

(214)

## BUITENGEWONE PRIJSVERMINDERING OP

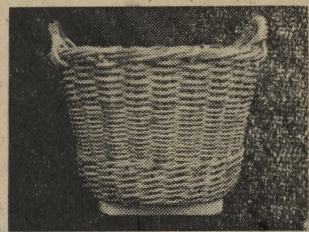
**Extra rieten visbennen**

**NIJVERHEIDSMANDENMAKERIJ**

**GUST VERCAUTEREN**  
16, CAUWENBURG - TEMSCHE

Tel. 257

Vraag bezoek vertegenwoordiger



## Waarheen deze week?

## OOSTENDE

## CINEMA'S

**NOVA:** «MADEMOISELLE S'AMUSE» met Gisèle Pascal en het orkest Ray Ventura. Kind, toegelaten.

**PALACE:** «BLANCHE FURY» met Stewart Granger en Valerie Hobson in technicolor.

**FORUM:** «MONSIEUR BEAUCAIRE» met Bob Hope en Joan Caulfield. Kind, niet toegelaten.

**RIALTO:** «MAMAN ETAIT VEDETTE» «Mother wore tights» met Betty Grable en Dan Daily.

**CORSO:** «JE TE RETROUVERAI» «Somewhere I'll find you» met Cl. Gable en Lana Turner. Kind, toegelaten.

**CAMEO:** «CUPIDON EN PERMESSI-ON» «Dear Ruth» met Joan Caulfield, William Holden en Mona Freeman. Kind, toegelaten.

**RIO:** «LA BELLE ET LE BANDIT» met Gilbert Roland en Ramsay Ames.

## DE WERKING VAN HET SPORT- EN FEESTCOMITE BREDENE

Tijdens de algemene vergadering werd een overzicht gegeven van de werkzaamheden.

Heer Secretaris Van der Beken gaf lezing van het jaarverslag waarin de bijzonderste gebeurtenissen van het afgelopen seizoen aangehaald worden en waaruit blijkt dat Sport en Feestcomité met fierheid mag neerblikken op de geleverde prestaties.

Het staat vast dat Breedene niettegenstaande het bestendig ongunstig weder onder menig opzicht trevreden mag zijn met de bekomen uitslag.

Niettegenstaande de geweldige financiële uitgaven die Sport- en Feestcomité zich moesten getroosten zijn de financiën gezond. Dit zal toelaten de werking van 1949 in de beste voorwaarden aan te vangen.

De heer Burgemeester legde er bij zonder nadruk op dat de spil en het leven van Sport en Feestcomité haar voorzitter, dhr. J. Depoorter zelf is.

De verdere steun vanwege het gemeentebestuur werd toegezegd.

## BOND DER KROOSTRIJKE GEZINNEN

Wij hebben de eer hierbij onze leden uit te nodigen hun lidkaart 1949 op het secretariaat 6, Petrus en Paulusplein, 2e verdiep, te komen afhalen. De zitdagen zijn gesteld op Donderdag van 18 tot 20 uur en Zondag van 10 tot 20 uur. Op Maandag 22 November a.s. gaat waarschijnlijk onze jaarlijkse algemene feestvergadering door in de zaal Scala. Alwie zijn lidkaart op het secretariaat komt afhalen voor deze datum neemt deel aan de bijzondere tombola.

Het lid dat zijn lidkaart afhaalt ontvangt bovendien een brochure waarin de lijst steekt van de handelaars die aanbevolen zijn of vermindering verlenen aan de K.G.

Wij zijn ervan overtuigd, dat ieder lid onze oproep welwillend zal beantwoorden en aldus zijn getrouwheid aan de bond betuigen.

## Rouwbericht

Men verzoekt ons het overlijden te melden van

**MEVROUW**

**Esther Bouckenaere**

echtgenote van dhr.

**AUGUST LOY**

overleden op 9 November 1948 te Oostende, in de ouderdom van 59 jaar.

De dienst heeft plaats in de kerk van St. Jozef, op Vrijdag 12 November te 10.30 uur.

Vergadering aan het stadhuis te 10 uur, Amsterdamstr., 23, Oostende.

Vrienden en kennissen die bij vergetelheid geen rouwbericht ontvangen hebben, worden verzocht dit als dusdanig te willen aanzien.

Amsterdamstraat, 23, Oostende (987)

ROXY: «TARZAN ET LES AMAZONES» «Tarzan and the Amazons» met Johnny Weissmuller, Brenda Joyce en John Sheffield.

Kind, toegelaten.

## NIEUWPOORT

## CINEMA'S

**NOVA:** van Vrijdag tot Zondag: «TORENTS» met Georges Marchal en Renée Faure.

Maandag en Dinsdag: «DE KONING ONDER DE WILDE PAARDEN» met Preston Foster en Gail Patrick.

**CENTURY:** van Vrijdag tot Zondag: «DE ONZICHTBARE AGENT» met John Hall, Ilona Massey en Peter Lorre.

Maandag en Dinsdag: «DE VALSTRIK» met Ella Raines en Edmond O'Brien.

## VOETBAL

Zondag te 15 u.: IIIe Spec. A: S.V.N. - G.S. MIDDELKERKE

## Middelkerke

## GEMEENTERAAD

In openbare zitting werd kerkhofvergunning verleend aan de weduwe Labut Robert. De zuiveringsinrichting zal hersteld en verbeterd worden en het bestek bedraagt 388.000 fr. De beplantingswerken aan de Koninginne-normandelaan werden toevertrouwd aan Snauwaert Rob. uit Dudzele, laagste aanbieder voor de prijs van 53.892 fr. De raad verklaarde zich principieel akkoord voor de oprichting van tennisplaatsen op de gronden van de h. Ponchon. Een aanvraag zal gedaan worden tot onteigening van openbaar nut der gronden dienende voor het aanleggen van het sport- en speelplein. De schuilplaats in de H. Frootstraat gelegen zal afgebroken worden. Het feest der Wapenstilstand werd besproken en iedereen verklaarde zich akkoord dat het aankopen der eretekens door tussenkomst van het gemeentebestuur zal worden gedaan. Drieaandelijkse vooropzeg werd gegeven aan de h. Haelewyn, dienstoverste van de ravitailingsdienst. De openbare verlichting zal verbeterd worden en de h. Pyllyser drong er op aan dat Raversijde insgelijks medebedeeld zou worden. De rekening voor het herstellen der chauffage in de gemeenteschool werd goedgekeurd. De bunkers op de hoek der Zeedijk en Vancouillestraat zullen binnenkort verdwijnen. Er kon niet worden ingegaan op een nieuw voorstel uitgaande van dhr. Nys, uitbater der Casino-Kursaal.

In geheime zitting werden de barema's vastgesteld van de politieagenten en het diensthoofd der ravitailiering.

## Nieuwpoort

## APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 14 November: Apotheek Stokkelinck, Markt, Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

## BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Theunynck Roland v. Marcel en Depuydt Simonne. Huwelijksafk.: Van Compennolle Georges, landb., Tielt en Coen Denise, regentes; Quys Maurice, werkm., en Cardon Claire; Stouf August, wm. en Dupon Juliana; Pecceu Alfons, pastelbakker en Provost Brigitta. Huwelijk: Van Lauwe Eduard, werkm. en Everaert Paula.

## BIJ DE BRANDWEER

Twee leden van onze verdienstelijke brandweer, namelijk luitenant Provost en secretaris Degreef, volgen thans te Gent de cursus voor het brevet van brandweerofficier.

## GEMEENTERAAD

De gemeenteraad vergaderde op Maandag 8 November jl. Op de dagorde kwam voor: goedkeuring van: vaststelling van de prijs onderhouds-dag COO; kasverslag 3de kwartaal COO; jaarrekening 1947 COO; beslissing van de COO tot verhuren van het lokaal voor de dienst der werkloosheid; beslissing van de COO tot het bouwen van huisjes voor oude echtelingen langs de oude Veurnevaart; beslissing van de COO houdende verhoging van de borgtocht van de ontvanger; kasverslag 3de kwartaal der gemeentekas; begrotingswijziging '48



aangevraagd door de brandweer; afsluiting van kontract met de hoveniersbond inzake verkoop van beer; verkoop van de gemeentescholen aan de Staat; wijziging van het mijnreglement betreffende de verkoop van volle haring; vraag voor kosteloze afstand aan de Staat van de grond waarop zich de graven van Engelse gesneuvelden bevinden; advies over de bundel voor herstel der oorlogsschade aan de verlichting der kerk; kennisname van het jaarverslag over het stadsbeheer 1947-48. In geheime zitting: wijziging van de weddeschalen van het gemeentepersoneel ingevolge staatsblad van 17-10-1948; ontslag aanvraag van de heer Michiels als secretaris van de tekenschool; verlenging van de aanstelling van de heer Clenewerck J. als voorlopig schoolhoofd-onderwijzer van de gemeentelijke jongensschool; kennisname van het overlijden van de heer Langeracht urbanist van onze stad.

#### WERKEN AAN DE KAAI

De voorbereidende werken aan het gedeelte der kaai naar zee toe zijn ten einde en in de loop van verleden week werden de eerste palen ingeslagen. Langs de zijde van de Langbrug worden de opruimingswerken voortgezet.

#### VERLICHTING

Er wordt over geklaagd dat de openbare verlichting 's morgens te laat wordt aangestoken. Vele personen die vroeg naar hun werk moeten zijn verplicht in de duisternis rond te ploeteren. Het ware wenselijk dat het stadsbestuur de opdracht zou geven de openbare verlichting een uur vroeger te doen aansteken.

### Blankenberge

#### BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Serie Roberte v. Gustaaf en Claeys Marie (Zeebrugge); Van Eenoo Gerda v. Achiël en Lingy Marie, P. Krugerstr 14; Persoons Anne v. Leo en Dekeyser Margriet, Gen. Lemanstr 6; Roelens Roland, Ardooie; Beyts Mireille v. Jean en Peppers Jacqueline, Consciencestr 21; Casier Robert v. Henri en Pyra Angele (Klemskerke); Debaecke Emiel v. Leon en Devuyt Maria (Klemskerke).

Overlijdens: Boivin Charles (Brugge); Roelens Roland (Ardooie); De ketelaere Alfons 54 jr, Molenstr. 9; Piret Marguerite 60 jr, De Smet de Nayerlaan 44.

Huwelijken: Goubert Gaston met Verplancke Martha; Snauwaert Germain met Hautekiet Noëlla.

Afkondigingen: Willy Rau (Assebroek) met Irena Dehenauw; Charles Boddin (Zuienkerke) met Valérie Koster; Willem Demasure (Izegem) met Elsa Duquet; Georgius Tahon met Flora De Waele; Alfons Reusens (Antwerpen) met Denise Dujardin; Robert Claeys (Lissewege) met Angela Casier (Uitkerke); Marcel Wittesaele met Adrienne Schaepdriever (Zuienkerke); René Vergracht met Irene Mercier (Zeebrugge).

#### HERZIENING DER KIEZERSLIJSTEN

Er wordt ter kennis gebracht der exemplaren der nieuwe kiezerslijsten moeten aan het gemeentebestuur aan gevraagd worden vóór 21 November 1948.

De belanghebbenden, die niet op de geldende lijsten ingeschreven zijn en die thans kiesbevoegdheid hebben verworven, worden uitgenodigd om vóór 21 November 1948 de bewijstukken in te dienen om hun inschrijving aan te vragen. Het bureau van bevolking is open van 9 tot 12 uur iedere werkdag.

De aanvragen tot het bekomen van exemplaren der nieuwe kiezerslijsten moeten aan het gemeentebestuur aan gevraagd worden vóór 21 November 1948.

#### FONTENIERSDIENST

In de week van 13 tot 20 November wordt de dienst van het drinkwater verzekerd door hulpfontenier Vandebussche Charles, Karel de Swertlaan 87.

#### APOTHEEKDIENST

Zondag 14 November wordt de apotheekdienst verzekerd door heer Vogels, Bakkerstraat 29.

#### HONDERDJARIGE

Op 20 November 1948 zal Blankenberge zijn honderdjarige hebben, namelijk Mevrouw Weduwe De Maecker, geboren De Brauwere Eugénie.

Besprekingen werden reeds gevoerd met het gemeentebestuur om deze heugelijke gebeurtenis te vieren.

#### BOND DER TONEELVRIENDEN

In de eerste reeks vertoningen krijgen wij op Dinsdag 16 November als derde toneelavond opnieuw het optreden van het gezelschap Nationaal Toneel (KNS Antwerpen) dat het gekende werk van de Franse toneelschrijver Jean Anouilh «Het rendez-vous te Senlis» ten tonele brengt.

De locatie is open in het secretariaat van het stedelijk Casino. Prijzen der plaatsjes: 35-50 en 60 fr. Na de vertoning tram- en autobusdienst in alle richtingen.

#### EEN MOOI INITIATIEF

Door het bestuur van het stedelijk Casino, in samenwerking met de Bond der toneelvrienden, werd het initiatief genomen om in de eerstkomende weken een bijzondere vertoning verzorgd door het Nationaal Jeugdtheater uit Antwerpen voor de leerlingen van alle scholen in te richten. De toegang voor de schoolkinderen zou volledig kosteloos zijn, terwijl zij daarenboven nog zouden bedacht worden met een geschenk. Voorwaar een mooi initiatief dat dient te worden geloofd.

#### IN HET RODE KRUIS

In de eerstkomende dagen zal de plaatselijke afdeling in geval van voldoende belangstelling een cyclus lessen inrichten tot het bekomen van het Brevet van Rode Kruishelper. Deze lessen die nog op vast te stellen dagen zullen gegeven worden omvatten een dertigtal lessen en praktische oefening en zullen 's avonds na 18 uur gegeven worden. Personen die belangstellen in deze opleiding mogen zich steeds tot een der bestuursleden wenden; die hen alle gepaste inlichtingen zullen verstrekken.

## Nieuwe afgetekende zege VAN S.K.V.O.

Oedelem heeft in de tweede speeltijd eveneens kopje moeten buigen onder de onverpoosde aanvallen der lokalen die vast besloten schenen niets aan het toeval over te laten.

De 1-0 voorsprong aan de rust stelde hen blijkbaar niet volledig gerust en daarom werd er dan na de koffie eens duchtig de pees op gelegd, zodat Oedelem uiteindelijk met hoge cijfers werd geslagen.

Over de wedstrijd valt overigens weinig te vertellen. Aan de klas van groenwit viel niet te tornen en de moedige bezoekers hebben meteen gezien dat er nog een lange weg valt af te leggen om zoals SKVO naar de eindoverwinning te kunnen wandelen.

Gans het elftal speelde een voortreffelijke partij die de aanwezigen wist te bekoren. De verdediging was zeer trapvast en te stevig voor de onsamenvangende aanvallen der bezoekers. De helftijn legde meer dan eens de basis voor een mooi doelpunt terwijl vooraan kap. Dedulle en Janssens elk twee doelpunten voor hun rekening namen en aldus op het voorplan kwamen. Met vertrouwen mag de verplaatsing naar Gevaerts worden in 't vooruitzicht gesteld.

SKVO speelt momenteel met zijn beste opstelling en is tevens de beste uit zijn reeks. Indien geen malheuren zich in het verder verloop der

competitie mengen zal deze opstelling steeds sterker worden.

### V.G.O. -

### Heyselschool

Donderdag 11 November om 15 u. pakt VGO uit met een voetbalwedstrijd die beloofd. Het volledig elftal van roodgeel zal de schoenen aanbinden tegen een selectie leerlingen van aspirant-oefenmeesters van de Heyselschool. De opstelling van volgende elftallen werd aangekondigd:

V.G.O.: Brackx; Aspeslagh, Dujardin; R. Vandenberghe, Coopman, Berten; Gysels, Swinberghe, R. Pieters, Melis, Van Pottelberghe.

Trainersschool: O. Van Brussel (VGO); Degraef (Lierse SK) Lambrecht (FC Herenthals); Mondelé (Daring CB), Adams (SC Meenen), Verheyen (Vig Hamme); Van de Wouwer (Beersch. AC), Provo (LyraTSV) Toen (St. Leuven), Van den Eynde (Un. St. Giloise), Giraud (RC Mech).

Dergelijke namen zijn van aard om alle voetballiefhebbers rondom het V.G.O.-terrein te verzamelen. Voe gen we er nog aan toe dat de volledige opbrengst van deze partij gaat naar het Fonds der Wezen der terechtgestelden en politieke gevangenen van Oostende en dat door Mevr. Seys een beker aan de overwinnaars zal worden geschonken.

Wie dus houdt van zijn technisch kantwerk zal op Armenonville Donderdag niet mogen afwezig zijn.

### Corporatief Verbond

UITSLAGEN	
Zeeuwen - Béliard (B)	7-1
Béliard (A) - IJsbere	3-1
Stad - Bruggen en Wegen	2-2
Tram - U.C.B. (B)	4-0
El Littoral - Lito Nieuwpoort	2-2
U.C.B. (A) - Crop's	8-0
Politie (bye)	

KLASSEMENT	
1 Zeeuwen	6 6 0 0 25 5 12
2 UCB (A)	7 6 1 0 28 5 12
3 Béliard (A)	6 5 1 0 19 4 10
4 Tram	6 4 1 1 18 6 9
5 Stad	7 4 2 1 20 12 9
6 Lito	6 3 1 2 17 10 8
7 E Littoral	7 3 5 1 18 15 7
8 Politie	6 3 3 0 12 10 6
9 IJsbere	6 2 4 0 16 16 4
10 USB (B)	5 1 3 1 12 14 3
11 Br. en Weg.	6 0 4 2 4 23 2
12 Béliard (B)	7 0 7 0 3 34 0
13 Crop's	7 0 7 0 6 44 0

MATCHEN VOOR ZATERDAG	
Tram - Béliard (A)	(Tram)
Béliard (B) - E. Littoral	(Béliard)
Politie - Stad	(Stad)
L. Nieuwpoort - Zeewez.	(SVN)
Br en Weg. - IJsbere	(Mil. Hosp)
UCB (B) - UCB (A)	(UCB)
Crop's (bye)	

## Onze vooruitzichten

#### EXC. ST. NIKLAAS - A.S.O.

De verplaatsing naar Exc St. Niklaas zal ongetwijfeld weer een zekere spanning verwekken in het rood groene kamp. Men weet immers goed dat St. Niklaas aan huis een gevaarlijke tegenstander is en momenteel in beste conditie verkeerd. Meer dan welke club ook zullen de Waaslanders het erop toeleggen de koploper in de dwang te houden, zoniet in het zand te doen bijknen.

ASO zal niettemin met een reuze-moraal de verplaatsing ondernemen en indien geen ongeluksfactoren hun woordje komen meepreten zal ook St. Niklaas voor het huidige spel van rood-groen moeten ja knikken.

TUBANTIA - Temeche  
FC CAPELLEN - RC Harelbeke  
FC Meulestede - AV DENDERMONDE  
EXC. St. Niklaas - AS OOSTENDE  
RC Lokeren - SC MEENEN  
RC Gent - SV Waregem (uitg.)  
RC Borgerhout - St. Kortrijk (uitg.)  
FC Izegem - St. Moeskroen

De samenstelling van het elftal was bij het verschijnen nog niet gekend. Scheidsrechter: dhr. Versyp.

#### V.G.O. - SVO INGELMUNSTER

Een wikkelen en wegen der kansen is hier werkelijk overbodig. De bezoekers slaagden er weliswaar in Zondag 11, Moeskroen roemloos naar huis te sturen doch op Armenonville zullen ze wel een toontje lager fluiten. Tegen het compleet VGO-team zal niet veel in te brengen zijn.

We voorzien dan ook een vlotte zege der kandidaat-kampioenen tegen onontbeerlijk is daar hun rivalen op hun beurt gemakkelijke partijen voor de boeg hebben en aldaar weinig verrassingen dienen in 't vooruitzichten gesteld.

VGO OOSTENDE - SV Ingelmunster  
AA MOESKROEN - Zvevegem Sp.  
SV VEEVELGEM - WS Oudenburg  
DEERLIJK SP - BS Avelgem  
CS IEPER - FC Poperinge

FC KNOCKE - WS Houthulst  
E WERVIK - WS Ieper  
FC ROESELARE - DC Blankenberge

Het elftal blijft waarschijnlijk ongewijzigd.  
Scheidsrechter: dhr. Louw.

GEVAERTS - S.K.V.O.

De groenwitten van Voorzitters David en Christiaens gaan naar het onbekende Gevaerts om ook daar hun klas te manifesteren. Ook hier kan SKVO weinig gevaar lopen en daar Concordia en Lissewege het anderszijds niet erg gemakkelijk zullen hebben is er reden te over om er onmiddellijk de pees op te leggen en de puntenwinst te verzekeren. Een nieuwe zege van S.K.V.O.? Zeker. Een versteviging der leidersplaats? Misschien!

SV Koekelare - FC LISSEWEGE  
ST. JORIS SP. - SV Breedene  
BC OEDELEM - FC Zerkem  
SK Wenduine - CONCORDIA SP.  
FC Gevaerts - SKVO  
WS Adinkkerke - SV DIKSMUIDE  
E Assebroek - SK Eernegem  
SV Zwevezele (bye).

Ongewijzigde opstelling.  
Scheidsrechter: dhr. Geerolf.

HERMES - FL. ZEDELGEM

Hermes krijgt een kwade gast op bezoek. FL. Zedelgem gaat door als het beste elftal uit de reeks, doch eerst zien zij de blinde.

We achten Hermes in staat de bezoekers roemloos terug te sturen en een nieuwe flinke stap voorwaarts te zetten. En dit zullen de mannen van dhr. Noterdame wel bewijzen. Good luck, Hermes Boys.

HERMES - FL. ZEDELGEM  
Les Ailes Raversyde - EXC. ZEDELG.  
GS LEFFINGE - FC Lichtervelde  
SK Voorwaarts - SK TORHOUT  
FC Moore - SV KOEKELARE

Het elftal blijft hier ook ongewijzigd.  
Scheidsrechter: dhr. Despiegelaere

# SPORT

ZATERDAG 20 NOVEMBER 1948  
TE 20 uur  
IN HET SPORTPALEIS

## Een defilé der beste PLUIMGEWICHTEN

Wanneer onze lezers in ons vorigkende namen van de reeds ingeschreven van de Internationale Pluimgewichtcompetitie zullen velen even hebben opgekeken alsof ze het in Keulen hoorden donderen. Maar vandaag zijn we reeds zover dat we de namen van vedetten die tot op heden hebben ingeschreven reeds kunnen bekend maken en dat zal nu wel alle twijfel wegnemen en de verbaazing doen overslaan in een vlaag van ongebreidelde enthousiasme.

Ja, het ziet er naar uit dat de Oostendse bokssport nieuwe wegen opgaat die haar terug daar moeten brengen waar ze destijds thuis hoorde. Oostende was eens een der bedrijvigste boksmiddens van ons land en bezat de beste boksschool, die ver over de grenzen naam maakte. Nieuwe tijden staan voor de deur en we zijn de mening toegedaan dat deze schitterende Internationale Pluimgewichtcompetitie een mijlpaal betekent en dat de Oostendse sportmannen na bepaalde tijd vol erkentelijkheid en tevens een tikje bewondering zullen opkijken naar die mannen die het aandurfden de lastige karwei van deze heropleving op hun schouders te laden.

Het consortium voor inrichting van boksmiddens dat naast Flandria Boxing Club in het leven werd geroepen en die eerste beslissende stoot zal geven bestaat uit de hh. David, de sympathieke voorzitter van S.K.V.O. Leopold David, Maurice Slabbinck, Willy Bollenberghe en Oscar Knockaert, dus alle sportmannen uit één stuk. Dit consortium zal, indien nodig, nog uitgebreid worden.

#### EEN PRACHT PROGRAMMA

Komen we echter terug op de competitie en geven we vooreerst de klin

## Veldlopers weer actief

Zondagvoormiddag gingen alhier de eerste oefenwedstrijden door voor de Grote Cross van Le Soir. Het was de jonge club Hermes die nogmaals van zich liet spreken door op onbespreekte wijze de organisatie van deze loopwedstrijden voor zich te nemen, aldus bewijzend dat voor de toekomst op haar mag gebouwd, niet alleen waar het voetbal of basket-ball betreft doch ook op atletiek gebied. Bij de scholieren gingen daarenboven de ereplaatsen naar de leden van Hermes zelf waar Defoor René in voortreffelijke stijl de Gentse belofte Delange wist te kloppen. Bij de seniors

en Juniors bleken de «bezoekers» reeds beter ingelopen. Niettemin zijn we ervan overtuigd dat de lokale crossers weldra van zich zullen laten spreken en de Hermeslopers ook in deze categorie hun kleuren zullen hoogdragen.

De technische uitslagen van deze geslaagde wedstrijden:

- SCHOLIEREN**  
1. Defoor René (H.C.O.) 2,5 km in 7.16"  
2. Delange Robert (Gantoise op 5 m.)  
3. Baen Henry (H.C.O. op 10 m.)  
4. Van der Esp G (Hermes C.O.)  
5. Pierre Theo (onafh.) 6. Ducati Roger (Gantoise) 7. De Buck Walter (Sport Nautique).  
**SENIORS EN JUNIORS**  
1. Deschacht André (Ol. Brugge) 4 km in 10' 36" 5/10  
2. Verfaillie Charles (Gantoise) op 1 meter  
3. Decock Roger (Ol. Brugge) op 20 m  
4. Rubben Jozef (Ol. Brugge)  
5. Puijs Ray. (Politie O.)  
6. Vermeire Jan (Hermes C.O.)  
7. Deschacht Georges; 9. Deplae André; 10. Deruwe Robert; 11. Dedene Roland; 12. Adam André; 13. Vanmoerkerke Roger; 14. Staelen Maurice; 15. Beniest Herbert; 16. Hintes Albert; 17. Deprez Gustaaf; 18. Helmsmoortel Isidor (veteraan); 19. Helmsmoortel Sylvain.

## Moeilijke zege van G.S.

Het werd bij FC Heist waarlijk geen gemakkelijk hapje teneinde zegevierend de terugreis te kunnen aanvaarden. Er werd met 0-1 gewonnen maar een tikje geluk kwam ons ter hulp. Toch moet toegegeven worden dat twee doelen werden afgekeurd, waarover kan worden geredetwist. De groen-witten stelden alles op touw teneinde GS zijn tweede nederlaag toe te brengen. Onze portier was echter machtig op dreef en wij overdrijven niet als wanneer wij schrijven dat Boergoigne de kostbare punten heeft gered. Ons elftal zoals wij het gewoon zijn, kan op een zwaar speelveld zijn gewoon spel niet ontwikkelen en Deboutte en Schaeken die de laatste Zondagen mindermatig presteerden, gaven ditmaal de hoge toon aan en het doet ons genoegen dat ze hun zelfvertrouwen teruggewonnen hebben. Het enig doeltje werd aan de 53e minuut door Eerebout geniet, dit na een combinatie Berteloot-Dieren-donck. Zondag komen de Raties uit De Panne, onze oude rivalen, op bezoek. Blauw-zwart draagt de rode lantaarn. Naar het schijnt hapert er iets in hun kamp. De zuivere waarheid zullen wij a.s. Zondag kennen, want de Racings waren op Gold Starveld steeds tot grote dingen in staat. Wij geloofden toch dat onze boys zich niet zullen laten verrassen.

De reserven konden tegen de groen-gele Veurnenaars een 5-2 zege behalen. Ditmaal hebben zij onze verwachtingen niet beschaamd en wij verhoopen stellig dat Zondag bij de geburen van SV Nieuwpoort een nieuwe zege zal afgedwongen worden.

## Coupe de Belgique

Op Zondag 14 dezer moet de Oostendse Club de halve finale van deze wedstrijd spelen tegen de Arbeiders-schaakclub van Antwerpen, die het Schaakbord van Antwerpen verpletterde met 4,5 tegen 1,5. De andere halve finale wordt betwist tussen de clubs «Philidor» van Heverlee en «Col» van Brussel.

Er werd bepaald dat Oostende en Antwerpen elkander zouden ontmoeten te Gent; doch de Oostendse Club welke reeds een belangrijke verplaatsing deed, heeft gevraagd dat de match in zijn eigen lokaal zou gesreden worden. In het belang van de Oostendse supporters hopen we, dat deze vraag zal ingewilligd worden.



Oscar GOETHALS heeft op de Sportavond van Hermes een veldje van 200 meter in de richting laten kennen van zijn eigen talent. En we beamen volledig de woorden van Goethals waar hij beweert een der beste renners achter handelsmotoren te zijn. We zijn verheugd dat Karke ook zijn vertrouwen in eigen kunde niet verloren heeft.

## ONWEERSTAANBARE forcing van A.S.O.

Tegen het stevige Eerste-Divisie-spel van ASO was werkelijk niets in te brengen en dat heeft Meulestede aan de lijve ondervonden.

Het feit een 2-0 achterstand zo zeggende te kunnen goedmaken om ten slotte de eindcijfers met verbaasd gemak op 7-2 te brengen pleit ongetwijfeld voor de uitstekende conditie waarin zich het roodgroene team, zowel individueel of als ploeg, bevindt. Het is nog niet zo dikwijls voorgevallen dat de roodgroenen een flinke prestatie van de Zondag ervoor onmiddellijk daarop konden bevestigen met een even flink optreden Aldus hebben de ASO-aanhangers des tijds reeds meerdere ontgoochelingen opgelopen. Maar ditmaal hebben ze de klinkende zekerheid gekregen dat de tijden van een onsamenvatting en zoekend spel achter de rug zijn en dat we thans een reeks aaneengesloten wedstrijden met kwaliteitsvoetbal mogen in 't vooruitzicht stellen.

We menen wel dat de meeste scepticiers thans zijn genezen alhoewel we toegeven dat er wel reden tot scepticisme was. Na deze twee prachtige wedstrijden is er reden te over om terug met vol vertrouwen de stoutste verwachtingen te koesteren. Men zal zich misschien afvragen: «heeft de reporter van Het Nieuw Visscherijblad zijn opinie gewijzigd?» Daar op kan gemakkelijk geantwoord dat na deze laatste wedstrijd, ALLEN hun opinie hebben gewijzigd en niemand er kan aan twifelen dat ASO mits verstandhouding van het huidige spelpeil, als de beste ploeg uit Beverdoring B, naar Eerste zal reizen.

Om nu terug te keren tot de wedstrijd tegen Meulestede, het is onmogelijk de geestdrift, het animo en de atmosfeer van deze kamp te beschrijven. Reeds lang is het geleden dat we de supporters hun spelers zo hoorden aanmoedigen en het enthousiasme na de wedstrijd herinnerde ons eveneens aan vervlogen dagen. Het bleek wel waar wat we verleden week schreven over die oude geestdrift die de Oostende is teruggekeerd.

Tijdens de wedstrijd zelf zagen we slechts een elftal in 't veld. Meulestede wist, dank zij twee goedkope doelpunten een ruime voorsprong te nemen doch na een kwartier werden hen de teugels kortdaat uit de handen genomen en zou ASO een voetbalexhibitie aangeven die nog lang in het geheugen der toeschouwers zal blijven.

Bij de overwinnaars vallen bezwaarlijk uitblinkers te noemen. Het is misschien juist daardoor om hun eenvormigheid en homogeniteit, dat ASO thans zo fraai presteert. Geen uitblinkers en ook geen gaten. De verdediging deed bij de aanvang erg onzeker doch bewees nadien ten volle waard te zijn F. Deschacht en H. Lemeesch waren effenaar schitterend, terwijl de voorhoede door sprekende cijfers haar groeiende productiviteit en schotvaardigheid bewees en belist schijnt de naam van «zorgenkind» definitief af te leggen.

De doelpunten werden aangetekend langs Lenaers die een hattrick lukte terwijl de andere vier aanvallers elk een pluim op hun goed staken.

Voegen we er nog aan toe dat de leiding van de heer Annicart voortreffelijk was.

## Hermes C.O. bracht sportkampioenen voor het voetlicht

De sportavond Zaterdag door de jeugdige sportvereniging Hermes club Oostende ingericht is wel een van de aantrekkelijkste en meest opvoedende geweest die we ooit hebben bijgevoond.

Niet alleen deed het de talrijke aanwezigen goed die bekende sportvedetten als Brik Schotte, Caroen, Goethals en Braet aan het woord te horen. Er was meer, veel meer. Die vedetten kwamen ons voor als eenvoudige bezadigde mensen die helemaal niet opgeblazen waren door de roem die hen overal was tebeurt gevallen. Het waren werkelijk vier typen van idealisten der sport, zoals Robert Braet het zojuist betitelde. De sportieve activiteit heeft hen gestaald, heeft hen veredeld, heeft hen meer mens gemaakt. Daarom, om die goede sportieve geest die zij de aanwezigen hebben meegegeven is deze sportavond, meer dan al de andere die we reeds mochten bijwonen, ten volle geslaagd en daarom ook felicitieren we Hermes en bekennen we ronduit: «zulke avonden wensen we maandelijks te Oostende te mogen bijwonen».

Er werd zoveel verteld op deze avond dat het werkelijk onmogelijk is alles omstandig te herhalen. Caroen, die verstomde ons, Oscar Goethals sprak met volle ernst zodat iedereen begreep welke strijd een sportman dikwijls te strijden heeft, niet alleen tegen zichzelf doch ook tegen miskenning van de zagezegde «deskundigen». Brik boeide gans de zaal met zijn eenvoudige doch zo menselijke be-

lijdenis van zijn strijd en zijn overwinningen. Er was ernst en spanning doch daarom ontbrak de kluchtige noot niet. De ijverige en gultige sportproost E.H. Degeeter, bracht er met onze bekende Robert Braet het nodige animo in zodat alles op wietjes liep - ook de filmen achterna vertoond werden een succes.

Hermes en zijn wakkere Voorzitter dhr. Noterdaeme hebben, door hun sportieve hoffelijkheid en de geest waarin deze avond doorging eens te meer getoond geen hinderpaal te zijn in de sportieve heropleving van onze

Robbeit BRAET sprak zich op dezelfde avond uit voor een drastische beteugeling van de groeiende brutaliteit op onze voetbalvelden. Hij was van mening dat de wederzijdse fairheid en het respect voor de scheidsrechterlijke beslissingen meer dan ooit de hoofddeugden van de sportbeoefenaar moezijn.

## Het hoekje van de hondenliefhebber

### VERDEDIGING VAN DE MEESTER

Nu de hond op bevel al de gehoorzaamheids- en lenigheidsoefeningen zonder de minste aarzeling uitvoert is het ogenblik aangekomen om het karakter van de hond grondig te leren kennen en het te ontwikkelen.

Een hond kan zeer gehecht zijn aan zijn meester en al zijn bevelen tot in de kleinste puntjes uitvoeren doch dit wil nu echter nog niet zeggen dat hij bereid is alles, tot zelf zijn leven op te offeren voor zijn meester. Bij de hond zoals trouwens bij de mens vindt men angstige karakters.

De oefening waarover wij het thans hebben bestaat hierin dat de hond, op bevel van zijn meester, de persoon of het dier moet aanvallen door wien zijn meester bedreigd wordt, zelfs indien de aanvallers gewapend is met knuppel of vuurwapen moet hij, de hond dus, onverschrokken en vastberaden het bevel «val aan» uitvoeren doch moet tevens op het eerste bevel van zijn meester de aanval staken.

Dat men zich nu niet gaat inbeelden dat het gevaarlijk is met zo een hond te gaan wandelen. Een niet afgerichte hond is veel gevaarlijker, want deze zou een voorbijganger aanvallen of een van zijn rasgenoten naar de keel vliegen niet omdat hij hem als verdacht aanziet, doch eerder uit louter schrik.

Om deze oefening aan te leren gaat men als volgt te werk:

Neem uw hond aan de leiband en ga ermee wandelen terwijl u op enkele stappen gevolgd wordt door de persoon die u zal aanvallen. Deze persoon zal gekleed zijn met een aanvalskostuum teneinde hem te vrijwaren tegen hondsbeten. Tijdens uw wandeling beveelt u aanhoudend tot uw hond «X zorg». Wanneer u nu een dertigtal meter ver zijt, draal om en keer op uw stappen terug, doch draag zorg steeds uw hond het bevel te geven «X zorg». Van zodra u op de hoogte zijt van de aanvalsmans die u volgt zult u hem aanspreken en hem flink de hand schudden teneinde de aandacht van uw hond gaande te maken. Draag echter zorg dat uw hond niet reageert, doch enkel blaft, waardoor hij u te kennen zal geven dat hij argwaan koestert. Volg nu de aanvalsmans naar de plaats waarheen hij zich begeeft, doch draag zorg dat uw hond niet bijt, want al schijnt de persoon wel verdacht, toch doet hij u althans geen kwaad. Na enkele passen met de verdachte persoon te hebben gedaan zal hij u onverwachts aanvallen. Zodra u echter in zijn greep zijt zult u zich losrukken terwijl u zult bevelen «X, val aan» of «X pak hem manneke». Terwijl u de leiband steeds in de hand houdt, sla met de vrije hand op de rug of armen van de aanvalsmans steeds uw hond aanwakkerend. Wanneer u nu overtuigd zijt dat de hond duchtig van zijn tanden heeft gebruikt gemaakt geef hem dan het bevel de aanval te staken met de woorden «X halt». Houd

hierbij de leiband lichtjes gestrekt zodat de hond bij de kleine weerstand, bij de meeste gevallen, ogenblikkelijk gevolg zal geven aan het bevel tot staken van de aanval. Wanneer hij gevolg geeft aan dit bevel dan zal men hem overvloedig strelen en zeggen dat hij braaf is en zodoende zal hij beseffen dat hij goed heeft gehandeld. Wanneer de hond nu echter de aanval niet staakt op uw bevel, bega dan niet de fout hem te slaan of hem door hevig aan de leiband te trekken hem de aanval te doen staken. Herhaal intengendeel het bevel, plaats uw armen rond de borst van u hond en laat een kleine foel horen, terwijl u hem tracht lichtjes van de aanvalsmans af te trekken. Wanneer u na herhaalde pogingen erin gelukt uw hond los te krijgen vergeet dan niet hem te strelen daar hij in feite toch, al is het ook slechts laatsttijdig, aan uw bevel gevolg heeft gegeven. De fout welke uw hond beging met niet op het eerste bevel te lossen ligt in zijn karakter; aan u door training hem van deze fout af te helpen.

In onze volgende uitgave zullen wij uitwijden over de angstige honden die op bevel van hun meester niet aanvallen. V.R.H.

### HONDENSPORT

## Clubkampioenschap van DE ZEEHOND KLEMSKERKE

Bij een echte hondenweer had Zondag laatst, te Den Haan, het traditioneel kampioenschap plaats van de hondenclub «De Zeehond Klemskerke». Deze wedstrijd welke betwist werd in drie categorieën, ging door onder de reglementen van de V.A.V. doch kende gezien de slechte weersomstandigheden slechts weinig bijval. «Rella de la Fraternité», Kampioen van België 1948, toebehorende aan de heer Faict Emmery, wist voor de derde maal het kampioenschap in de categorie te veroveren waardoor hij dan ook definitief in het bezit kwam van de aan dit kampioenschap verbonden wisselbeker. In de categorie eindigde «Uber de la Brigade» toebehorende aan de heer Dauw Léon, eerste en wordt daardoor dan ook Clubkampioen 1948 in deze categorie. De heer Sinaeve met zijn jonge Ter veurnse herder «Wood de l'Estère», legde beslag op de titel in IIIe categorie. Als keurder, ringmeester, schrijver, aanvalsmans en burgerapacher fungeerden onderscheidelijk de H.H. Rouzé Henri, Velthof René, Delanoye Noël, Despodt Maurice en Warmon Charles tot eenieders voldoening.

Na de wedstrijd werd door de heer Staelens Charles, Voorzitter van de inrichtende club, een kleine rede gehouden waarna aan alle deelnemende liefhebbers prachtige geschenken werden overhandigd.

## Onloochenbaar klasverschil te Oudenburg

De bezorgdheid waarmede de roodgele aanhangers Zondag de verplaatsing van hun favorieten naar Oudenburg tegemoet zagen was zeker niet denkbeeldig. Niet alleen het feit dat Oudenburg tijdens de laatste wedstrijden een onbetwistbare vooruitgang had gemaakt doch vooral het gerucht volgens hetwelk Melis niet van de partij zou zijn waren van dien aard om deze bezorgdheid te wettigen.

Maar Melis was ten slotte toch van de partij en verder heeft roodgeel geen ogenblik risico willen lopen en werd onmiddellijk uitgetakt met first quality spel waartegen Oudenburg niets wist aan te vangen. Daarbij begingen de thuispelers de onbetwistbare flater «hun» spel te willen opdringen en door een daverend begin VGO schaakmat te zetten.

Zo kreeg echter de roodgele voorhoede de voeten volledig vrij hetgeen fataal moest eindigen voor de roekeloze tactiek der lokalen.

Nadat Swinberge vrij vlug voorsprong gaf wist Janssens daarop weergelijk te stellen door een grove vergissing van Van Brussel. Doch onmiddellijk brak een geweldig roodgeel offensief los dat tot de rust geen genade meer kende. Langs Van Pottelberge, Melis en Gysels bereikte men de sprekende 1-6 cijfers zodat V.G.O. met gerust gemoed een potje koffie kon gaan slurpen.

Na de rust hield Oudenburg zich aan een stug W.M. en poogde met gevaarlijke aanvallen nog het tij te doen keren. Het was echter onbegonnen werk en wanneer ze er dan toch in slaagden een 2e doelpunt te netten, nam Vandenberge een geharrewar te baat om een zevende maal roos te schieten.

Aldus de film van de wedstrijd Van de 22 acteurs traden vooral

Melis en Pieters op het voorplan. Op portunistisch en besluitvaardig wist ten zij de basis te leggen voor de roodgele zege. Verder vermelden we Vandenberge en Swinberge een en al bedrijvigheid. Bij Oudenburg vielen alleen Janssens en Sanders op.

De doelpunten kwamen langs Van Pottelberge (3), Swinberge, Gysels, Melis en Vandenberge.

Janssens doelde tweemaal voor Oudenburg.

De twee hoeken van het VGO speelden in de 2e helft veel te persoonlijk en dreven hun bal zelf te veel naar het doel, waardoor doelen uitbleven. De Scheidsrechter viel bepaald flauw te noemen. Op onbegrijpelijke wijze beging hij vooral flaters tegen de bezoekende ploeg. Hij zond vijf minuten voor het einde Berden van het veld omdat deze, getergd door een zekere publiek, dat hem bij «throw-in» een duw in de rug gaf, replikeerde.

Deze onbegrijpelijke beslissing werd gevolgd door andere en had de wedstrijd moeten ontaarden dan had hij er voor 90 t.h. zijn aandeel in.

### KAMIEL OF FERNAND ?

Donderdag herneemt captain Kamiel Deschacht de oefening. De ASO selectieheren staan hiermede voor een zeer moeilijke opgave. Zal men het risico durven nemen Kamiel terug op te stellen en Fernand aan de kant zetten? We zijn van mening dat het voor Kamiel misschien gewentst ware nog een week rust te nemen, tenzij hij Donderdag alle nodige waarborgen zou geven van een volledig herstel. Maar sommigen stellen ook de vraag of een wijziging aan de huidige opstelling geen onvoorziene, ongunstige gevolgen kan hebben op het rendement van de ploeg.

De sympathieke Jos. Melis werd pijnlijk getroffen door 't plotse afsterven van zijn jongste kindje. We houden eraan hier in naam van zijn te Oostende reeds talrijke vrienden Jos Melis en mevrouw Melis ons medevoelen in deze rouw over te maken.

## Verdiende nederlaag

SK DEN HAAN - SV NIEUWPOORT 4 - 1

Leguin en Billiau waren onbeschikbaar. In de eerste helft ging het spel van beide ploegen gelijk op maar in de Nieuwpoortse voorlijn vlotte het niet daar invaller Hoornaert er helemaal niets van terecht bracht. Aan de 35e minuut zond Bouve in naar het midden en Hoornaert kon als gevolg van een schermutseling voor 't lokale doel het leder binnen zenden.

Aan de rust 0-1 voor Nieuwpoort. In de tweede helft toonde Den Haan zich meer opportunist en met het geluk aan hun zijde konden zij viermaal doelen.

De ploeg voldeed niet. Onze beste speler was ongetwijfeld E. Vandenabele, keeper Vandenabele deed zijn best en wist zijn ploeg van een grotere nederlaag te vrijwaren.

De reserves konden het niet bolwerken en verloren met 1-3 tegen SK Den Haan. De juniors wisten bij CS Brugge een eervolle nederlaag te bewerkten.

Zondag a.s. moet de eerste ploeg nogmaals op verplaatsing deze maal naar FC Sijsele waar ze misschien wel een gelijk spel kunnen afdwingen. De reserves ontvangen GS Middelerke en de juniors reizen naar Daring Blankenberge.

# Uitslagen en Rangschikkingen

### BEVORDERING B

AS Oostende - Meulestede	7-2
Moeskroen - R. Lokeren	6-4
Meenen - Racing Gent	1-1
Harelbeke - Izegem	0-3
Exc. St. Niklaas - St Kortrijk	4-1
Dendermonde - Tubantia	6-0
Waregem - R. Borgerhout	1-4
Temsche - Kapellen	1-4

### RANGSCHIKKING

1 AS Oostende	9	8	1	0	28	8	16
2 Izegem	9	6	1	2	22	9	14
3 Denderm.	9	6	2	1	23	7	13
4 St. Niklaas	9	5	2	2	20	17	12
5 R. Gent	9	4	2	3	22	12	11
6 St. Moeskroen	9	4	3	2	21	17	10
7 Waregem	9	4	4	1	19	15	9
8 Borgerhout	9	4	4	1	17	17	9
9 St. Kortrijk	9	3	4	2	14	18	8
10 Kapellen	9	3	5	1	16	18	7
11 Harelbeke	9	2	5	1	16	18	6
12 Meenen	9	1	4	4	8	13	6
13 Tubantia	9	2	5	2	12	23	6
14 Lokeren	9	2	5	2	17	29	6
15 Meulestede	9	3	6	0	13	27	6
16 Temsche	9	2	6	1	13	25	5

### IIe PROVINCIAAL

FC Poperinge - SV Wevelgem	2-3
DC Blankenberge - Deerlijk Sp.	2-3
BS Avelgem - FC Knokke	2-3
Zwevegem Sp. - FC Roeselare	3-4
CS Ieper - WS Ieper	3-1
WS Oudenburg - VG Oostende	2-7
WS Houthulst - E Wervik	2-5
SVO Ingelmunster - AA Moeskr.	5-1

### RANGSCHIKKING

1 V.G.O.	9	6	0	3	26	5	15
2 FC Roeselare	9	7	1	1	27	9	15
3 F Wervik	9	7	1	1	38	12	15
4 FC Knokke	9	6	2	1	22	15	13
5 Houthulst	9	4	3	2	20	17	10
6 Wevelgem	9	5	4	0	21	19	10
7 Deerlijk	9	5	4	0	19	21	10
8 Blankenb.	9	3	3	3	15	15	9
9 CS Ieper	9	4	4	1	16	19	9
10 Zwevegem	9	3	4	2	17	21	8
11 Moeskroen	9	3	4	2	9	15	8
12 WS Ieper	9	2	5	2	12	16	6
13 Ingelm.	9	2	6	1	13	24	5
14 Oudenburg	9	0	5	4	12	25	4
15 BS Avelgem	9	1	6	2	12	25	4
16 Poperinge	9	1	7	1	12	32	3

### IIe GEWESTELIJKE A

Jabbeke - Ste Kruis	1-7
Beernem - SK Torhout	1-4
SV Veurne - Gistel	8-3
FC Torhout - Koksijde	9-0
Den Haan - Nieuwpoort	4-1
Heist - Middelerke	0-1
Steenbrugge - Sijsele	7-0
De Panne - SV Blankenberge	1-4

### RANGSCHIKKING

1 FC Torh.	9	9	0	0	36	9	18
2 Middelerke	9	8	1	0	23	5	16
3 Blankenb.	9	8	1	0	27	8	16
4 St-Kruis	9	6	3	0	31	13	12
5 Steenbr.	9	5	3	1	23	17	11
6 Den Haan	9	4	4	1	21	21	9
7 Beernem	9	4	4	1	18	19	9
8 Koksijde	9	3	4	2	16	31	8
9 SV Veurne	9	4	5	0	28	23	8
10 SK Torh.	9	4	5	0	17	20	8
11 Nieuwpoort	9	3	6	0	19	10	6
12 De Panne	9	3	6	0	19	27	6
13 Heist	9	1	5	3	12	27	5
14 Jabbeke	9	2	6	1	16	30	5
15 Gistel	9	2	7	0	19	36	3
16 Sijsele	9	1	7	1	7	37	3

### IIIe AFDELING A

SK Voorwaarts - BC Oedelem	4-0
SV Zwevezele - SK Wenduine	1-1
Concordia Sp. - WS Adinkerke	5-1
FC Gevaerts - SK Eernegem	3-1
FC Zerkem - SV Koekelare	3-1
SV Diksmuide - E Assebroeck	1-4
FC Lissewege - St. Joris Sp.	3-4

### RANGSCHIKKING

1 SKVO	8	7	0	1	38	6	15
2 Lissewege	9	6	2	1	29	12	13
3 Concordia	8	6	1	1	32	14	13
4 St. Joris	8	5	2	1	20	16	11
5 Koekelare	9	5	3	1	17	17	11
6 Oedelem	9	3	3	3	17	19	9
7 Adinkerke	9	4	4	1	22	27	9
8 Wenduine	8	3	3	2	14	13	8
9 Diksmuide	8	3	4	1	20	20	7
10 Zerkem	8	2	3	3	10	16	7
11 Zwevezele	9	2	4	3	11	18	7
12 Assebroeck	9	2	5	2	8	15	6
13 Gevaerts	8	1	4	3	9	16	5
14 Eernegem	9	1	7	1	17	23	3
15 Breedene	8	0	6	2	5	28	2

### VIERDE AFDELING B

SV Koekelare - Exc. Zedelgem	2-7
Hermes club - GS Leffinge	2-0
FC Lichtervelde - Les Alles	1-3
FL Zedelgem - SV Breedene	1-2
SK Torhout - SK Moore	5-0

### RANGSCHIKKING

1 E. Zedelgem	7	6	1	0	36	10	12
2 Raversyde	7	5	1	1	18	5	11
3 SKVO	6	5	1	0	29	5	10
4 Hermes	6	5	1	0	18	9	10
5 Breedene	7	3	3	1	16	23	7
6 Torhout	6	2	3	1	16	20	5
7 Licherv.	6	2	3	1	14	21	5
8 FL Zedelgem	6	2	3	1	14	20	5
9 Leffinge	7	1	5	1	9	19	3
10 Koekelare	6	1	5	0	13	33	2
11 Moore	6	0	6	0	4	34	0

Verantw. Opst. S. BOLLINNE  
H. Hartplein, 11, Oostende  
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14